

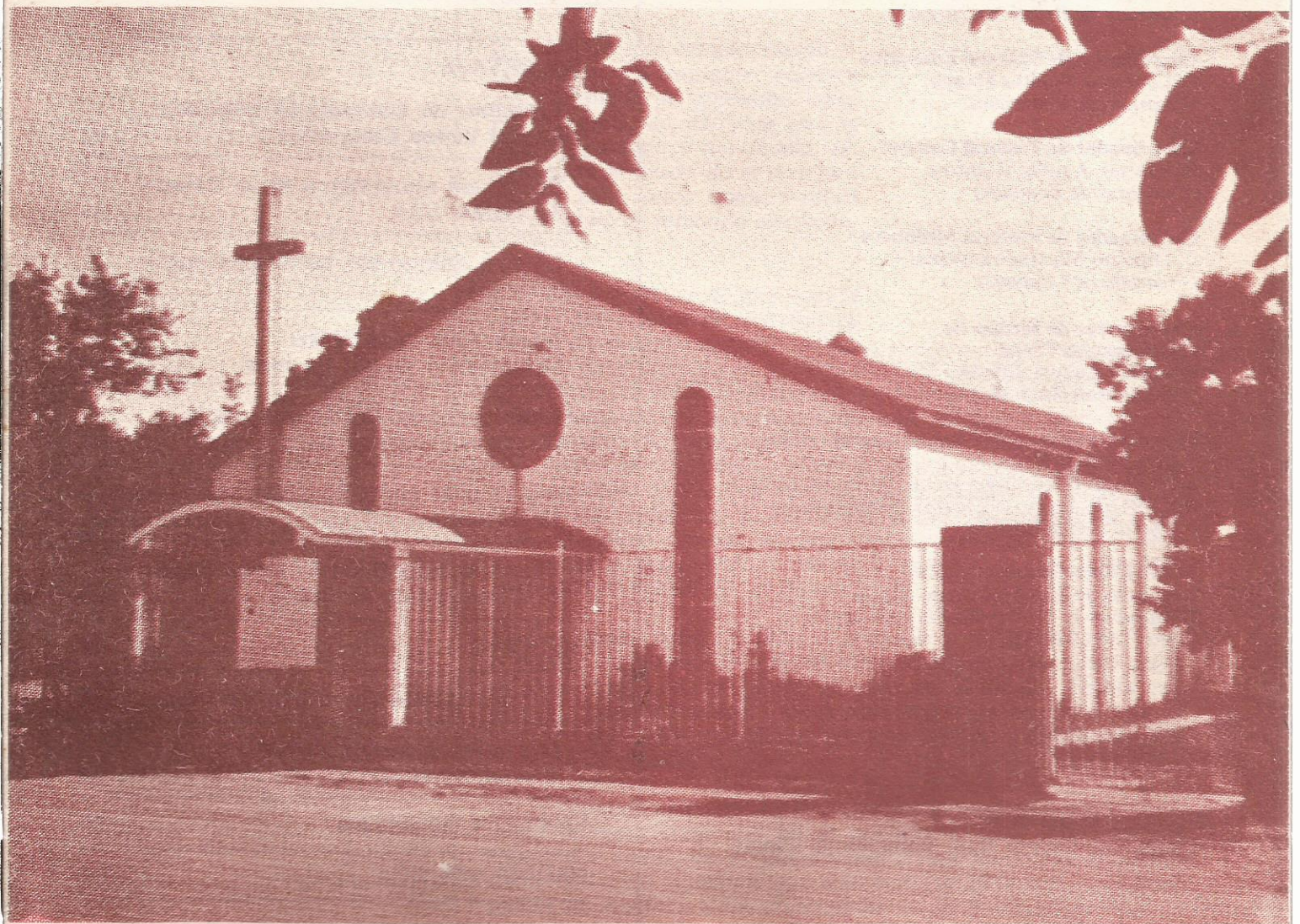


AÑO XX Nº 40
Mayo-Agosto 1989

BOLETIN

OALA

ORGANIZACION DE AGUSTINOS DE LATINOAMERICA



● **Agustinas de vida contemplativa se establecen en Chitré**

● **Iquitos: Sede de la reunión de la Secretaría General**

EDITA

Secretaría General de la
Organización de Agustinos de
Latinoamérica (OALA)

Apartado 145. Iquitos (Perú)

Teléfono 02 2553

Teléfono

EQ NERAL
198

Sec
P. J

(Vi

Co
Fo

P. J

(V

Co
P. J

(V

Co
P. J

(P

Co
P. J

(V

Co

Comunicación Social

P. Jesús Guzmán Zavala
(Provincia de Michoacán)

Presidencia de la Asamblea del Consejo de la OALA 1987-1990:

Prior Provincial de la Provincia del Santísimo
Nombre de Jesús de México. Actualmente:
P. David Ibarra Castillo.

Archivo General de la OALA:

Convento de San Agustín de Quito
(Responsable: P. Aurelio Zárate Vallejo)
Calle Chile, 924. Quito

34

FOTO CARATULA:

Iglesia de Cristo Rey, Beaumont, Texas

SUMARIO

CARTAS 36

AREAS

- I Encuentro de Párrocos del Area
Urbana 38
 - Indicadores de una vocación madura
dentro del noviciado 39
 - Los Agustinos de la OALA ante el
V Centenario del descubrimiento y
evangelización de América 40
-

REPORTAJE

- Prelatura de Cafayate (Argentina).
En los Valles Calchaquíes 41
 - Presencia agustiniana en el Estado
de Texas. USA 44
 - Lo que opinan los hermanos sobre
la OALA 47
 - HANS VAN DEN BERG
La tierra no da así no más 48
 - Reunión anual del Equipo de la
Secretaría General de la OALA 49
 - Nueva vida contemplativa Agustiniana
en América 50
 - Vicariato Agostiniano Nossa Senhora
da Consolação do Brasil 53
-

NOTICIAS 54

- Los Agustinos Recoletos en Perú .. 57
 - Los nuevos movimientos
internacionales 58
-

LIBROS Y REVISTAS 59

PAGINA POETICA 60

OALA: 20 años de historia

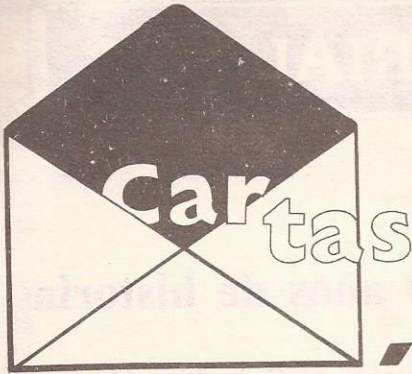
Del 21 al 25 de abril de 1969 se celebró en Quito la sesión fundacional de la Organización de Agustinos de Latinoamérica, con la participación de dieciocho superiores mayores que representaban a otras tantas jurisdicciones agustinianas. Han transcurrido ya veinte años de aquel modesto origen, y se hace necesaria una reflexión sobre un espacio de historia relativamente prolongado.

La vida de esta confederación ha corrido la suerte de toda la Iglesia en el Continente: cambios profundos, crisis desgarradoras, búsqueda de aproximaciones al corazón de estos pueblos. No es, pues, de extrañar que institucionalmente haya sufrido días de zozobra y desaliento, al extremo de sentirse en algún momento al borde de la desaparición, aunque siempre recobró ánimos para tomar impulso renovado y no abandonar los ideales de unidad, reflexión conjunta y ayuda mutua trazados al comienzo.

Diera la impresión de que hoy pasamos por un período de bonanza. Hay tareas en marcha, sueños en perspectiva; hay gérmenes de sangre renovada en gran parte de los grupos agustinianos. Pero también es justo reconocer que no se han roto ni mucho menos todas las barreras: padecemos de todas las endemias seculares del provincialismo que afectan a la Orden de San Agustín de parte a parte. ¿Será poco lo logrado? ¿No hemos hecho lo suficiente, o el ritmo alcanzado no corresponderá a los cambios acelerados que impone la marcha de la historia? Queda por definirse. Y habrá que hacer velozmente la reflexión, al mismo galopar, no sea que cuando nos demos cuenta y queramos comenzar de nuevo la historia se nos haya ido, como tantas veces, de las manos.

Pero tampoco puede la OALA pensarse a sí misma, como instrumento de comunión y de servicio, fuera del dramático mundo que le toca, de la Iglesia en conjunto y de una Orden que también padece los males de la desintegración orgánica y de la ausencia de claros propósitos agustinianos en su modo de estar y ser en el mundo.

En el próximo número del Boletín trataremos de aportar algunos materiales para que no se excluya a nadie, bajo ningún pretexto o temor, de la contribución a esta causa que es la causa de todos los agustinos que tenemos que definir para qué estamos en América a los cinco siglos de su Evangelización.



ARGENTINA

PARROQUIA SAN JOSE
PP. AGUSTINOS
4139 - SAN JOSE
Santa María - Catamarca

Santa María, 18 de junio de 1989

P. Joaquín García
Iquitos

Querido Joaquín:

Aunque hace pocos días que te he escrito, las circunstancias y nuevos datos me obligan a repetirlo. Hoy mismo recibí carta de Morales notificándome que ha sido modificada la fecha de la Reunión de la Secretaría, pero a mí poco me ha favorecido. Como te decía, los meses de junio y julio estoy solo, sin posibilidad de que me echen una mano. Después del 16 de agosto, cualquier fecha me hubiera servido. ¡Y como me gustaría haber participado! Por varios motivos: por dar presencia de Cafayate, por alimentar nuestra amistad, por conocer vuestro "hábitat"; y, sobre todo en esta oportunidad, por darte un abrazo de hermano en ese momento en que celebras tus Bodas de Plata sacerdotales. Sólo te diré: que Dios lleve a su plenitud tu sacerdocio en bien del Reino.

Como sabes, en el **Area de Misiones** lo principal que hemos hecho en este período es el Encuentro de Pastoral Rural y la publicación del folleto sobre las **Misiones Agustinas hoy en América Latina**.

Para el futuro, me preocupa nuestra participación como agustinos latinoamericanos en el acontecimiento del V Centenario de la Evangelización. Si te ha llegado mi carta anterior, ahí expreso mi idea en un trabajito. Pero, más que un aire triunfalista, me gustaría que fuera una oportunidad para que los que se sientan capaces, investiguen nuestras raíces evangelizadoras; debe haber en las profundidades de nuestra historia, como agustinos misioneros en América Latina, ejemplos señeros de compromiso con la promoción y la

justicia. Y ni siquiera hacer ese trabajo solamente para "gloriarlos", sino para proyectarnos al futuro en la misma línea.

Joaquín, siento que te he fallado otra vez; os he fallado. Perdonad a Cafayate. El año que viene estaré yo en España junio y julio. Por si acaso...

Que tengáis una Reunión muy amiga y fructuosa. Recibid un grande abrazo, especialmente tú.

Hipólito

BOLIVIA

Cochabamba, 19 de mayo de 1989

Estimado Joaquín:

Un saludo cordial desde Cochabamba, donde estoy colaborando con Enrique Jordá en la organización del "Curso Ecuménico de Pastoral Indigenista del Area Andina".

Calixto Quispe acaba de darme un recado de parte de Alejandro Guachalla: que tú estás esperando el texto que te prometí escribir sobre "Pentecostalismo como Espiritualidad". Es un recado que me extraña mucho.

El hecho es que, en el mes de enero, he escrito ese artículo, y se lo he enviado a fines del mes o los primeros días de febrero. El día (o unos días) después de enviarlo, recibí tu carta, diciendo que te habían robado todos los cassettes en Lima, y que envíe el artículo prometido. Como ya lo había enviado, no me preocupé más por el asunto.

¿Qué hacer? Hasta el día 30 de mayo estaré en Cochabamba. Después tendré que viajar a Cuzco. En La Paz buscaré una copia del texto que te envié, de modo que lo recibas en la primera quincena de junio. No veo otra solución.

Siento mucho que, a todas luces, la

carta con el manuscrito, ha sido robado en el camino.

Fraternalmente,

Frans Damen CP

* Pasionista belga participante en el Simposio de Cochabamba con una ponencia sobre la espiritualidad de las sectas en América Latina.

BRASIL

SEMINÁRIO SANTO AGOSTINHO
Caixa Postal, 62 - Tel. 433-5771
12.900 - BRAGANÇA PAULISTA-S.P.

Bragança Paulista,
15 de junio de 1989

Estimado Joaquín:

Con alegría, mando para el boletín de la OALA una crónica de lo que está siendo hasta ahora el año 1989. La hice rápido, casi a golpe de máquina. Te pido, por favor, que antes de publicarla, eches una ojeada al español, pues algunas veces tengo unas dudas enormes de cómo se escriben las cosas correctamente en español.

También voy a pedirte el favor, de que nos mandes el boletín número 34. No sé por qué motivos ese número no está en el archivo. Me gustaría tener ese material agustino y latinoamericano, bien completo y encuadernado. Pienso que tenemos que valorar lo que es nuestro.

Bueno hermano, estas noticias las mando vía Capelari, que es nuestro delegado. Si en alguna cosa puedo ayudar, no dudes en contar conmigo.

Que Dios mantenga tu corazón siempre inquieto.

Fraternalmente:

Fr. Salustiano Alvarez

P.D. Joaquín, en noviembre del año pasado, cuando estuve en Tai-zé, no encontré Mc. Thurian.



Dejé una nota junto a uno de los hermanos, pidiendo su confirmación o no en Cochabamba. Creo que él no comunicó nada.

ECUADOR

Quito, Mayo 10 de 1989

Querido Joaquín:

Recibe mi atento saludo, esperando que te encuentres bien y reintegrado a tus labores habituales luego de tu viaje por Europa.

Te escribo la presente para informarte sobre el Encuentro de Párrocos. En primer lugar te diré que yo tenía un poco de miedo al no saber qué capacidad de convocatoria podría tener esta reunión. Pero en cuanto al número de participantes y a número de países representados considero que se fue más allá de aspiraciones optimistas. Estuvimos 19 asistentes. Representábamos a 9 países. La participación dentro del encuentro fue muy buena y creo que satisfizo las expectativas que trajeron los participantes. En la evaluación te podrás dar cuenta que las cosas fueron aceptables y la mayor profundidad o la temática definida no era un objetivo de este primer encuentro, sino el establecer el primer contacto y presentar una panorámica de la ciudad, sus retos y pistas de acción pastoral para el futuro, tomando como base la experiencia y el intercambio de todos los participantes. Esto se ha logrado. Algunas imperfecciones hubieron, es verdad. Pero todos estuvieron contentos. Consideran que deben hacerse otros encuentros de este tipo con una temática definida, como va en las sugerencias. Yo personalmente estoy muy contento de que hayan venido muchos hermanos. Fíjate que dos no pudieron venir a última hora de Argentina y uno de México. A nivel de circunscripciones los que faltaron fueron: Provincias de México y Perú, Vicarías de las Antillas, Panamá, Chulucanas y Cafayate.

Te envió el documento de secretaría del Encuentro y el mensaje que los

participantes envían a todos los Agustinos de Latinoamérica. Para que publiques en el Boletín, puedes seleccionar lo más importante o hacer una redacción esquematizada. Pero el mensaje sí debes publicarlo.

Sin más por el momento, me despido y si quieres cualquier informe ampliatorio sobre el encuentro me dices.

Algo me olvidaba, he hecho corregir las direcciones, lo que se ha podido de las casas de Latinoamérica y Juárez lo lleva para que, si editas una nueva agenda, las tengas en cuenta.

Que pases muy bien

Vicente Aguilar R.

HOLANDA

Haarlem, 29 de mayo de 1989

Querido Joaquín:

Supongo que ya has recibido un ejemplar de mi tesis doctoral. Ha sido un larguísimo camino para llegar a esta meta.

El día 7 de junio tendrá lugar la defensa pública solemne. El 21 de junio retornaré a Bolivia, para volver a dedicarme a mis ocupaciones habituales.

Te mando con esta carta unas hojas de propaganda para el libro, y te pido, si es posible, hacer un poco de propaganda en Perú, pienso en especial en Lima, para que el libro sea conocido y vendido. Te agradezco de antemano.

Te deseo mucho éxito con tus trabajos. Cuidado con la salud. Un abrazo fraternal.

Hans van den Berg

PERU

Callao, 2 de mayo de 1989

Querido Joaquín:

El 6 de mayo volveré a Holanda por Brasil donde me quedaré por dos o tres semanas.

Mi visita y participación en el Simposio de Cochabamba ha sido para mí una experiencia extraordinaria y —en sentido literal y figurado— un punto culminante de mi permanencia en Latinoamérica.

Te agradezco mucho la invitación. En general estoy agradecido de que he podido conocer a tí y a la obra del CETA.

Te deseo que tus proyectos y empresas salgan bien. Un saludo cordial por mi parte también a la Hna. Bibiana. Incluyo una foto para ella, como recuerdo de nuestra convivencia en Cochabamba. Para tu tranquilidad: ¡La copia de la otra foto es la única que circula!

¡Muchas gracias! y te saluda con abrazo fraternal,

*Jan Hulshof

* (El P. Hulshof es un sacerdote manita holandés vinculado a los Agustinos que participó intensamente en el simposio de Cochabamba)



I ENCUENTRO DE PARROCOS DEL AREA URBANA

AREAS

(Encuentro, reflexión y proyección para nuestra presencia y servicio en la ciudad desde América Latina)

A LOS HERMANOS AGUSTINOS DE LATINOAMERICA

Desde diversos puntos de nuestro Continente Latinoamericano hemos viajado a Conocoto convocados por la OALA que representa nuestra preocupación pastoral por los gozos y las esperanzas, los dolores y las angustias de nuestros pueblos.

La fe en esta convocatoria venció el problema de las distancias, siempre inmensas, aún viajando en máquinas que llegan antes de salir.

Vencimos también desde la fe en la convocatoria otros espacios que no se miden por millas sino por cercanías o distancias del espíritu. Podía ponerse en tela de juicio si merecía la pena un viaje tan largo y tan costoso sin tener garantizado el éxito de la Asamblea. Por otra parte, ¿quién nos aseguraba que todos nuestros hermanos crearían en nosotros al momento de la partida sin saber si volveríamos con las alforjas vacías?

Todo esto nos acompañaba, pero lejos de desalentarnos, nos hizo afinar el oído interior del espíritu para crear espacios creíbles en nuestra reflexión.

Debemos confesar que todos y cada uno de nosotros sentimos la "missio apostólica" de nuestras comunidades, lo cual nos llenaba de confianza, por una parte, y de enorme responsabilidad por otra. Fruto de ambas actitudes, fueron las sesiones tensas de trabajo, solo parcialmente reflejadas en los resúmenes que os hacemos llegar, y decimos **parcialmente**, porque las crónicas, aún las redacta-

das con amor y cariño fraternales, siempre dejan en la intimidad lo incomunicable y lo intransferible, la experiencia profunda de la comunión.

Hemos vivido emocionalmente la presencia, a veces gozosa y otras lacerante, de nuestras Comunidades parroquiales de todo el Continente. Hubo asambleístas que sintieron casi a nivel de sensación física el dolor de los rostros angustiados, que denunció proféticamente Puebla, pero que ahora, releído en versiones y visiones de cada pastor, nos parecía superar los límites de lo imaginable. Una vez más registrábamos con Bernanos: "Que los monjes sufren por las almas, pero que los párrocos sufrimos con las almas".

Aceptamos el desafío y buscamos nuevos caminos, nuevos modelos de Iglesia, que sigue siendo UNA, pero que se hace presente al repetir la Encarnación de Cristo en cada pueblo y en cada Comunidad.

Desde una Iglesia **tradicionalista**, saltamos a una Iglesia que se renueva al soplo del Espíritu de Dios, y hasta llegamos a soñar con una Iglesia **Liberadora**, con experiencias en algunas partes del Continente en las llamadas CEB, (Comunidades Eclesiales de Base). No se trata de meras utopías sino que ya han marcado el surco en profundas vivencias.

Agustín de Hipona, Pastor Eximio de la Iglesia, y que no "quería su salvación si no era salvando a su pueblo", y que en su predicación "quería más ser comprendido por los gramáticos antes de no ser entendido por su pueblo" informó vitalmente nuestra búsqueda. Entonces, en su tiempo,

que él denominaba "tempo-
ra aspera", es decir, tiempos duros, no se usaba nuestro léxico ni nuestra nomenclatura, pero sí la vivencia de la denuncia profética apoyada en una teología bíblica y en una experiencia de vida que le mereció el título de "Padre de los Pobres", formulada para nosotros en la Regla: "Más vale necesitar poco que tener mucho". Su predicación salía valientemente al encuentro de la vida, y con un sentido tan hondo de la Iglesia que quería: "sentir con la Iglesia, sentir la Iglesia, y sentirse Iglesia".

milla que al caer en vuestras manos germina, crece, florece y da frutos.

Os enviamos un saludo fraterno, lleno de fe y confianza en el Carisma Agustiniانو, y sintiendo fe en nuestra responsabilidad pastoral en un mundo que es de Dios pero se lo alquila a los valientes.

Conocoto (Ecuador), Mayo
6 de 1989

Proponemos como objetivo general para la pastoral parroquial urbana:



Ahora, al clausurar nuestras sesiones, queremos retornar a vosotros, a todos y a cada uno, aquí desde Conocoto, y entregamos confiadamente el fruto de nuestras reflexiones que están revestidas de pobreza y limitaciones, y esperamos que al caer en vuestras manos se enriquezcan bajo el signo del amor fraterno. No las juzgamos como un fruto maduro sino como una se-

"PROMOVER UNA EVANGELIZACION DESDE EL CARISMA AGUSTINIANO, A PARTIR DE LOS POBRES, QUE FORME LA IGLESIA, COMUNIDAD DE COMUNIDADES, QUE LIBERE INTEGRAMENTE AL HOMBRE Y LA SOCIEDAD, COMPROMETIEN-
DOLE EN LA CONSTRUCCION DEL REINO DE DIOS".

INDICADORES DE UNA VOCACION MADURA DENTRO DEL NOVICIADO

AREAS

P. Carlos Cabarruz, S.J. maestro de Novicios de la Provincia Centroamericana de la Compañía de Jesús.

EN el Curso de Renovación de Panamá, el P. Cabarruz dictó dos conferencias sobre el Discernimiento Vocacional. Una de ellas estuvo especialmente dedicada a los indicadores para una selección en el noviciado. Por su utilidad transcribimos su esquema.

VIDA ESPIRITUAL

- * Se nota "peso" al referirse a la experiencia de Dios.
- * Tiene un método propio en cuanto a oración y a examen.
- * Se experimenta pecador pero perdonado, por eso no es implacable frente a los otros, sino misericordioso.
- * Ha recibido la gracia de estar en camino de encontrar realmente a Dios en los empobrecidos.
- * Se nota constancia y consistencia en todas estas vivencias.

MADUREZ HUMANA

- * Sabe recibir críticas y observaciones.
- * Es misericordioso.
- * Establece relaciones positivas y espontáneas.
- * Sabe trabajar en equipo.
- * Tiene su método para descansar (diaria y semanalmente).
- * Hay coherencia entre lo que dice y hace.
- * Conoce y aprovecha "su propio pozo", sus cualidades y virtudes.
- * Conoce, maneja y trabaja sus heridas.
- * Está creciendo evidentemente.
- * Sabe pedir perdón.
- * Sabe vivir en soledad.

APTITUD PARA LOS VOTOS

POBREZA

- * Avanza en austeridad y sencillez de manera evidente y no estruendosa.
- * Tiene su propio "proyecto" de un caminar pobre.

CASTIDAD

- * Comunica alegría a la comunidad.
- * Tiene amigos profundos.
- * No es reprimido.
- * Es claro en todo lo afectivo sexual.
- * Tiene pasión por la Misión.

OBEDIENCIA

- * Obedece aunque no esté de acuerdo.
- * Es disponible para ir a cualquier parte, y hacer lo que se le mande.
- * Obedece sencillamente a los subalternos.

TRANSPARENCIA Y DOCILIDAD

- * Es dócil frente a la estructura comunitaria.
- * Hay libertad para ubicarlo en cualquier parte sin miedo a que no vaya a funcionar.
- * No tiende a chantajear.
- * No deja puntos oscuros, partes "incomprensibles".
- * Hace más de lo que se pide.

VIDA COMUNITARIA

- * Ha encontrado su lugar en la comunidad.
- * Se le quiere.
- * Habla de "nosotros" los jesuitas; no hace "sindicato" frente a los superiores y formados.
- * Comparte con cualquiera, aunque no sea de su misma línea.
- * Invierte en la comunidad: tareas de la casa, cuidar enfermos, sin tener que pedirselo.

PASION APOSTOLICA

- * La gente lo quiere.

- * Comparte con entusiasmo la pastoral.
- * Tiene interés por obras "fronterizas"
- * Necesita más freno que espuela.
- * Lo apostólico es fuente real de vitalidad.
- * La fe y la justicia le lleva a autocuestionarse.
- * Sabe respetar críticamente la religiosidad popular.
- * No establece "feudos".

DISCERNIMIENTO

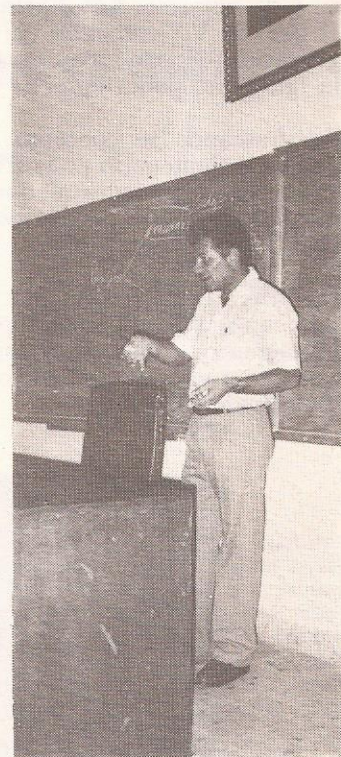
Charla con Agustinos.

1. Preliminares

- Qué es discernir. Contraposiciones entre discernir y obedecer.
- Cuándo debe discernirse. El "kairos": cuando no está claro ni evidente algo.
- Los agentes en un discernimiento: Dios, el espíritu del Mundo, la persona.
- Los lenguajes: Moción y Treta. Mi lenguaje: armonía o desequilibrio.
- Necesidad de reglas de discernimiento.
- Para el problema de las vocaciones se debe aplicar un tipo de discernimiento.
- Se debe instituir algo así como las "reglas del discernimiento vocacional".
- con dos capítulos principales: 1. El problema subjetivo (o del sujeto); 2. El problema objetivo (o de la realidad).

2. El problema subjetivo

- 2.1. Hay que tener en cuenta, en primer lugar, las cualidades-requisitos.
 - Humanas: cualidades en sí mismas.
 - cantidad: Lo académico.
 - Cristianas: la interacción de la fe y justicia.
- 2.2. Necesidad de preparación antes del noviciado.



Carlos Cabarruz en un momento de su intervención

- Para cribar la vocación / "Bocación"
- compromiso / evasión
- maduración / precosidad (y también el peligro de ser ya "demasiado tarde")
- 2.3. El tiempo del noviciado
 - Necesidad de 3 experiencias básicas:
 - 1. La experiencia liberadora del descubrimiento personal.
 - 2. La experiencia apasionada de Jesús en el anuncio del Reino.
 - * Sentido de los votos.
 - 3. La experiencia entusiasta por la Misión.
 - Metodología:
 - * Gradual.
 - * Austeridad y pobreza.
 - * Corte y ruptura.
 - * Desierto.

LOS AGUSTINOS DE LA OALA ANTE EL V CENTENARIO DEL DESCUBRIMIENTO Y EVANGELIZACION DE AMERICA

AREAS

El 6 de noviembre de 1982 decía el Papa Juan Pablo II que "el V Centenario del Descubrimiento y Evangelización de América era un acontecimiento al que la Iglesia no podía faltar".

Parfraseando su concepto, también podemos decir que el V Centenario de la Evangelización de América es un acontecimiento al que los agustinos no podemos faltar. Y esto por varios motivos: unos sentimentales y otros operativos.

En primer lugar, sería una ingratitud imperdonable no conocer ni valorar el papel importante —por veces protagónico, como en el caso de las Islas Filipinas— que tuvieron nuestros "mayores" en la evangelización del Mundo Nuevo.



Así imaginaban en los comienzos del Siglo XVI a los indígenas americanos. Detalle de la fachada del Museo Nacional de Escultura policromado en Valladolid (España)

Una cosa es la humildad o una "santa desidia" en hacer cosas y dejarlas generosamente en el olvido, y otra cosa muy distinta es quedarse indiferentes, casi abúlicos, ante personas señeras a quienes debemos lo que somos y lo que tenemos en nuestro quehacer como agustinos. Ya es tradicional que en esto somos maestros —hacer cosas y olvidarlas—, pero hay mo-

mentos en que conviene desenterrar tesoros, aunque sólo sea para que brillen al sol.

Sin embargo, en este caso no se trata de una mera exhibición sentimental, sino de algo medular, que toca al fondo mismo de nuestra identidad como misioneros agustinos en Latinoamérica. Porque existe una manera de ser, de estar y de misionar en América Latina, diferente de cómo se lo puede hacer en África o en Oceanía. Y existe una manera de ser, de estar y de actuar la tarea misionera, precisamente como agustinos. Es la especificidad, el carisma, el toque, el rastro que dejamos como agustinos en el accionar evangelizador.

Y ese "elan" hay que rastrearlo en los orígenes, comenzando por Úrdaneta y en los "12 Apóstoles" enviados por Santo Tomás de Villanueva a Méjico.

Ciertamente no ha de ser una mirada narcisística para ahogarnos de orgullo en el mar de cosas que hicieron nuestros mayores en el pasado, sino una mirada de fidelidad comprometida para seguir su tarea evangelizadora con vitalidad renovada.

Lo dice luminosamente Juan Pablo II: "Mirada de fidelidad al pasado de fe. Mirada hacia los desafíos del presente y los esfuerzos que se realizan. Mirada hacia el futuro para ver cómo consolidar la obra iniciada" (A los Obispos del CELAM, 12.10.1984).

¿Cómo echaremos una "mirada de fidelidad" si no sabemos a lo que tenemos que ser fieles? Y ¿cómo "engancharemos" con el pasado —nuestro accionar misionero en el pasado— si no lo conocemos?

La pastoral misionera latinoamericana espera de nosotros, los agustinos de hoy, que misionemos latinoamericanamente y agustinianamente. Y, ciertamente, la Iglesia en América Latina quedaría empobrecida, algo le faltaría, si así no tratamos de hacerlo.

Esto tiene como riqueza la evangelización de los religiosos, que es uniforme y pluriforme al mismo tiempo. Uniforme en cuanto entronca con la única evangelización de Jesús y con la única Iglesia de Jesús. Pluriforme en cuanto cada Congregación evangeliza con su talante, con su estilo propio que le viene del carisma. El arco iris no sería tan deslumbrante si fuese monocolor. Algo así acontece con la manera pluriforme de misionar de los religiosos. Deja a la Iglesia más enriquecida y engalanada.

De esto se trata: ¿cuál es nuestro "toque", nuestro color? Al misionar ¿a dónde debemos cargar las tintas los agustinos?

Pasa a Pág. 52

PRELATURA DE CAFAYATE (Argentina) EN LOS VALLES CALCHAQUIES

TIERRAS REGADAS CON VIOLENCIA Y CON SANGRE

SITUACION GEOGRAFICA

Ubicada al noroeste de la República Argentina, justamente formando un enorme valle de norte a sur, iniciando la pre-cordillera de los Andes, en una extensión aproximada de 48.000 Km².

La configuración territorial de esta Prelatura tiene de anormal —y esta situación es única en la Argentina— que está formada con parte del territorio de tres Provincias: Salta, Tucumán y Catamarca.

Sin duda, para la creación de esta unidad eclesiástica se ha tenido en cuenta el dibujo topográfico vallista y la similitud étnica.

Las alturas de los "cerros" alcanzan hasta los 4.000 m.

El clima es templado continental en la parte baja y árido desértico en las serranías.

Las temperaturas mínimas (julio) llegan hasta 10 grados bajo cero y las máximas (diciembre) 35 sobre cero.

IMPORTANCIA DE LA REGION

Estos Valles que integran la Prelatura tuvieron ya en tiempos remotos una importancia vital. Aun antes del descubrimiento y de la conquista representó el camino natural de los quechuas, cuando se desplazaban del norte (Perú) para el sur. Y al encontrarse con estas tierras

propias para el cultivo, realizaron asentamientos importantes; de tal manera que cuando llegaron los españoles estos Valles se encontraban mucho más poblados que en los tiempos presentes, como lo demuestran los innumerables y populosos antiguos que aún se conservan.

Los antecedentes más antiguos del hombre vallista están cronológicamente ubicados en los 9.000 años a.C. Por lo que hasta el momento han investigado los arqueólogos, los vestigios más remotos del hombre argentino se encuentran en esta región, concretamente en la cultura "ampajango".

MODO DE VIDA

Después de varios siglos de vida nómada y una vez

asentados, se dedicaron principalmente a la agricultura. Utilizaron el riego artificial, represando las aguas torrenciales en diques primorosamente trabajados, para las sementeras.

Cultivaban la papa (patata), el zapallo (calabaza), el poroto (alubia) y especialmente el maíz.

Cosechaban la semilla del algarrobo con la que fabricaban la "añapa" (bebida dulce) y la "aloja" (bebida fuerte) con la que se emborrachaban.

Construyeron dos tipos de casas: la de piedra (abundante en los lechos de los ríos) reajustada con barro, y la de "quincha" (estacas espetadas en el suelo y después cosidas con pieles de animales).

En la región montañosa (cerros) se agrupaban las casas estratégicamente en forma cuadrada o rectangular, llamadas "pircas". Aun hoy son visibles las ruinas de esta civilización en innumerables cerros de la región.

USOS Y COSTUMBRES

En contra de las costumbres de otros indios americanos estos no vivían desnudos, sino que vestían una especie de túnica de lana que les llegaba hasta el tobillo, sin mangas, o con manga muy corta, ceñida a la cintura con rústicos cordones.

Calzaban "ojotas" (grandes alpargatas abiertas)

Usaban brazaletes de plata o cobre, pequeños aros,



Personas típicas de los valles.

collares de piedras, pequeños huesos o pedazos de metal.

Era común el uso de amuletos.

La cabellera constituía una de las mayores galas de estos indios y no permitían bajo ningún pretexto que se la cortaran, pues creían que era la mayor humillación.

Los guerreros llevaban coronas de vistosas plumas.

ARTE

La cerámica de estos indios está considerada por los especialistas como una de las mejores de América, por la variedad de estilos y decoración.

Predominan las urnas en forma de ollas, que, por lo general, tienen dibujos antropomórficos o zoomórficos (avestruz, llamas, serpiente, sapo), o geometrizarlos (rombos, grecas, signos reticulares).

Muchas de estas urnas eran utilizadas para enterrar párvulos, y de éstas han sido encontradas, con diminutos esqueletos, infinidad de ejemplares.

Los principales lugares de rescate son: Quilmes, Molinos, Fuerte Quemado y Loma Rica.

Eran músicos por naturaleza. Antes y después de las guerras tocaban tambores, cornetas, rústicos charangos, pingollos, etc., con horrible algazara, como para emborracharse.

42 IDIOMA

Al principio hablaban una lengua conocida con el nombre de "kakán", completamente gutural. Poco a poco desapareció, primero con la invasión de los pueblos del norte (incas), imponiéndose el quechua; y después por el castellano.

Sin embargo, con facilidad aún hoy son perceptibles innumerables vocablos de la lengua original.



Paisaje típico de los valles.

RELIGION

Eran politeístas. Adoraban el sol como dios principal; también a la luna, el trueno, el relámpago y otros elementos menores de la naturaleza.

Así mismo, adoraban genios como la serpiente, el sapo y la avestruz. Y, desde luego, la "Pachamama", como la Madre tierra.

Creían en la inmortalidad del alma y por eso en la urnas y tumbas les colocaban armas y alimentos a los difuntos, como provisiones para el futuro.

Cuando un miembro de la tribu se enfermaba, lo acompañaban y bebían aloja sin control, clavando flechas alrededor de su lecho, para evitar la llegada de la muerte. Aún hoy es fácil encontrar un cuchillo debajo de la almohada del paciente moribundo con el mismo sentido.

Cuando morían lloraban plañideramente. El velatorio duraba ocho días, durante los cuales bailaban y bebían junto al lecho hasta quedar rendidos.

ORGANIZACION SOCIAL Y POLITICA

No tenían un gobierno

central. En cada pueblo o tribu había un cacique, que se sucedía de padres a hijos, al que competía también el mando militar y la presidencia de los oficios religiosos.

El hombre que se casaba con una mujer quedaba casado con todas las hermanas de su esposa; y si fallecía, el hermano que le seguía tomaba por esposa a la viuda y sus hermanas.

Como consecuencia el "machismo" en estos valles es un vicio hereditario con raíces ancestrales, que aún se deja sentir.

PERIODO HISPANO

En el año 1535 penetraron en el Valle los españoles venidos del Perú. En ese momento tres eran los grupos de naciones que poblaban los Valles, subdivididas en varias tribus cada una: al norte los pulares, en el centro los calchaquíes y al sur los diaguitas.

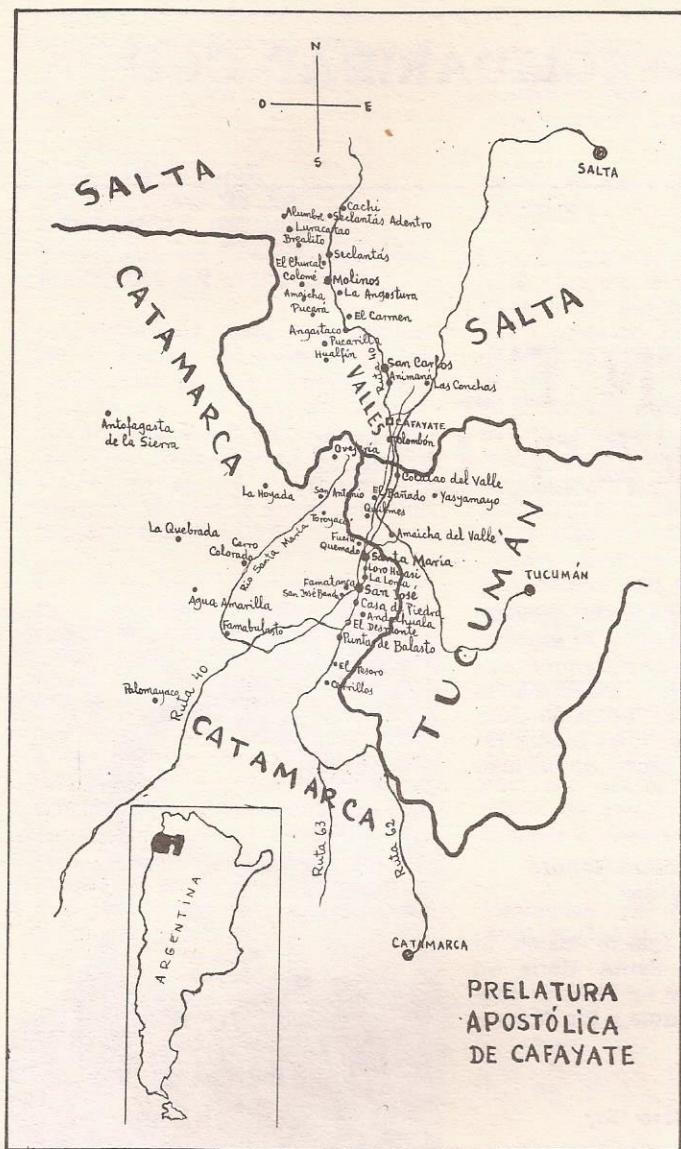
Precisamente fue aquí, en el noroeste argentino donde los conquistadores europeos encontraron las culturas de mayor desarrollo como resultado de la proximidad de la elevada cultura inca, de donde procedían estas razas.

El primer conquistador que pisó estas tierras fue Diego de Almagro, que con sus tropas entró al valle desde la Poma, pasando por Santa María rumbo a Chile. En 1543 penetró Diego de Rojas, pero desde Santa María dobló hacia Tafí del Valle para llegar a la llanura tucumana. Ahí muere en la lucha con los indígenas.

Dice el moderno historiador, Roberto de Levillier, "que no hubo conquista más sañuda y sangrienta que la del Valle Calchaquí, pues el enfrentamiento de dos culturas con concepciones muy diversas, fue muy violenta y la lucha por el dominio y la defensa de la tierra se prolongó por unos 120 años".

El primer levantamiento calchaquí tuvo lugar en 1632, bajo el mando del bravo cacique Juan Calchaquí, que tuvo como consecuencia la casi total destrucción de las poblaciones y de las misiones.

En 1658 se produjo el segundo levantamiento capitaneado por Pedro Bohorquez, llamado el "falso inca". Este personaje andaluz se hizo pasar por los indios calchaquíes como descendiente de Atahualpa. A su vez con-



siguió engañar al gobernador de Tucumán, D. Alonso de Mercado y Villacorta y a los propios jesuitas. Al único que no consiguió engañar fue al agustino D. Melchor de Saavedra, Obispo de Tucumán, que repetidamente lo denunció al rey de España.

Pero no hay duda que la figura del falso inca, Bohorquez, es legendaria y su actuación contra los españoles podría ser tema de una magnífica película.

La palma del valor y agresividad de estas tribus diaguitas se la llevaron los indios "quilmes" con su jefe Juan Calchaquí, que en la imposibilidad de

ser reducidos por los españoles, fueron desarraigados, lejos del lugar, cerca de la ciudad de Buenos Aires en el barrio que hoy lleva su nombre.

PRIMERA EVANGELIZACION

Los jesuitas fueron los misioneros del primer momento, dejando las huellas inconfundibles de su paso, aun visible en las iglesias e imaginería de los Santos de su Orden. Como figuras destacadas merecen recordarse los nombres de los padres Bárcena, Angulo y Añastro, que adoctrinaron a los calchaquíes desde 1588.

Les siguieron los franciscanos y mercedarios.

Se cuenta que hasta aquí llegó San Francisco Solano encantando a los nativos con su vihuela.

Posteriormente los indios hicieron insostenible la presencia de los misioneros, los cuales tuvieron que retirarse, no tanto por hostilidad contra ellos, como por la presencia de los españoles, que se hacían odiosos por su orgullo y violencia.

A partir de entonces (siglo XVIII) sobre todo debido a la escasez de clero en los lugares, la religiosidad evolucionó muy tímidamente.

PRELATURA ACTUAL

La Prelatura fue creada por Pablo VI en 8 de septiembre de 1969 y encomendada a la Provincia Agustiniense del Santísimo Nombre de Jesús de España y elegido Mons. Diego Gutiérrez como su primer Obispo.

En la actualidad acompañan a Mons. Diego en la evangelización de los Valles otros 13 agustinos, un sacerdote nativo y ocho hermanas agustinas.

De norte a sur el territorio de la Prelatura comprende las siguientes parroquias: Molinos (4.000 Km²), con una población aproximada de 5000 hab., sus dos pueblos principales son Seclantás y Brealito; más al sur, San Carlos (5.150 Km²), con unos 6.500 hab. Sus comunidades más importantes son Animaná y Angataco; en el centro de los Valles se ubica la sede de la Prelatura, Cafayate (1.800 Km²), con unos 8.500 hab. Por su clima, por su turismo y por su producción vitivinícola, es la población más desarrollada y progresista; siguiendo hacia el sur, se llega al departamento de Santa María (5.700 Km²), que es la más poblada con unos 13.500 hab.; finalmente y al extremo sur se encuentra la parroquia de San José (4.500 Km²), con unos 5.000 hab. Sus comunidades principales, fuera de San José, son Famatanca y Andalhuala.

Mención especial merece la parroquia de Antofagasta de la Sierra, atendida por la parroquia de Santa María, posiblemente la más extensa de todas las parroquias argentinas, con unos 24.000 Km², pero su población apenas si alcanza los 1.000 hab.

SITUACION RELIGIOSA ACTUAL

Es el propio Mons. Diego quien nos la describe: "La realidad espiritual de estos departamentos puede resumirse así: distinguimos entre la gente que vive en las pequeñas poblaciones del Valle y la que vive en la zona retirada de los cerros. En el primer caso hay una formación religiosa básica que partiendo del hogar se continúa a través de la escuela y de la parroquia. En el segundo nos encontramos con una ignorancia religiosa inculpada, ya que no han tenido medios adecuados para formarse. Las grandes distancias y los difíciles caminos de acceso impiden la frecuente visita del sacerdote.

No obstante hay, en general, un gran "sentido de la fe", aunque mezclado con ciertas supersticiones que irán desapareciendo gracias a la acción pastoral de catequesis a todos los niveles. La religiosidad popular es profunda. Se distinguen por su devoción a la Santísima Virgen, a los santos, a los difuntos, dan mucha importancia a las procesiones y tienen gran respeto a los lugares sagrados. Son muy amigos de las bendiciones y del agua bendita a la que atribuyen un valor desproporcionado.

Hay, no obstante, aspectos negativos, que contrastan con esta religiosidad: existen bastantes familias en situación irregular. Otros que evitan el matrimonio para no adquirir responsabilidades. Abundan los hijos naturales". (Estudio Histórico sobre Salta. Tomo III, pág. 553)

UNA LARGA HISTORIA DE SOLIDARIDAD CON EMIGRANTES:

PRESENCIA AGUSTINIANA EN EL ESTADO DE TEXAS, USA

Desde sus inicios, la presencia de los Agustinos en el estado de Texas responde a una preocupación por la situación de los emigrantes, pequeñas minorías étnicas y lingüísticas que se encontraban en una situación de marginalidad en relación al resto de la sociedad norteamericana.

Aunque el trabajo con los emigrantes se concentra en la población mexicana o americana-mexicana, colonias como la polaca, italiana y francesa reciben también una atención particular.

El objetivo del presente informe es el poner en común 58 años de arduo trabajo de los Agustinos en Texas. Se basa en las crónicas de los padres Jesús Guzmán, de la Provincia de Michoacán, y Enrique Martínez, de la Provincia de Castilla.

LOS AGUSTINOS DE LA VICARIA DE CASTILLA (1931-1989)

44

Los padres Agustinos de la Vicaría de Castilla realizan su labor pastoral en el estado de Texas a través de seis parroquias y dos misiones:

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, en Port Arthur

Fue creada en 1927 para atender a los mexicanos-americanos de la zona, pero ha estado siempre abierta para italianos, franceses y americanos. En 1931 es encomendada a los Agustinos de Castilla. En 1950, Nuestra Señora de Guadalupe pasa a ser parroquia territorial (1), sin perder por ello su

identidad de parroquia nacional (2). Entre los feligreses de esta parroquia se mantiene muy profunda la tradición religiosa mexicana: la novena anual a la Virgen de Guadalupe y los Matachines (bailes religiosos) forman parte de la misma.

Parroquia de Nuestra Señora de Lourdes, en Vidor

Fue considerada Iglesia Misión (3) de la parroquia Santa María en Orange hasta que en 1948 es confiada como parroquia a los Agustinos.

Parroquia de Cristo Rey, en Beaumont

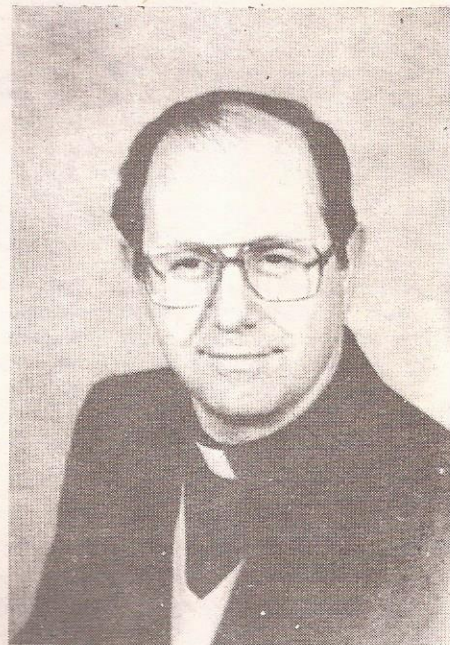
Es creada en 1951 como respuesta a las necesidades de la población mexicana-americana y atendida desde sus inicios por los Agustinos de Castilla.

Parroquia de San Antonio, en Elmendorf

Fundada en 1872, ha estado atendida por diversas órdenes hasta que en 1962 los padres Agustinos son invitados a asumir la responsabilidad. Desde 1923 la parroquia de Elmendorf ha atendido la Misión de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en Saspmaco.

Parroquia de San Miguel, en San Antonio

Se crea en 1866 con gente del barrio polaco de San Antonio. La capilla funcionó inicialmente como lugar de culto y escuela. Hasta



Fr. José A. Giganto Vicario Provincial

1947 San Miguel era considerada como iglesia polaca nacional; a partir de esa fecha, pasa a ser arquidiocesana con demarcación territorial. Los Agustinos se hacen cargo de la parroquia en 1964.

Parroquia de San José, en Waxahachie

Su historia se remonta a 1870. Administrada por sacerdotes de diversas órdenes, es encomendada a los Agustinos en 1962. Pertenece a esta parroquia la Misión de Epifanía en Italy.

Los Agustinos en USA estuvieron afiliados hasta julio de 1963 al Vi-

cariato de las Antillas, fecha en la que se establece legalmente la Vicaría de los USA.

LOS AGUSTINOS MEXICANOS DE LA PROVINCIA DE SAN NICOLAS DE TOLENTINO DE MICHOACAN (1966-1989)

Los agustinos mexicanos dedicaron su trabajo a la pastoral con los emigrantes de una manera formal a partir de 1966 pero, su relación con la zona venía de mucho tiempo atrás: de las "misiones cuaresmales" en las que algunos padres iban de México a zonas hispano hablantes de los USA.

La migración de mexicanos al vecino país era constante. Iban en busca de mejores oportunidades económicas a través de un trabajo "mejor" remunerado que en su propio país aunque, como lo plantea el P. Guzmán, habría que analizarlo a costa de qué. Separación de sus familias, desconocimiento del idioma oficial, racismo, trabajo marginal, falta de seguridad social, etc., son parte de la problemática de los emigrantes que tuvo que ser entendida y asumida por los Agustinos.

Los Agustinos mexicanos realizan su trabajo en el estado de Texas a través de dos diócesis las cuales cubren cuatro parroquias.

Parroquia del Divino Redentor, en Laredo

Fue fundada en 1933 por los padres Oblatos y en 1966 pasó al cuidado de los Agustinos mexicanos; corresponde a su primera casa en los Estados Unidos.

Esta es una parroquia, como casi toda la población de Laredo y las demás ciudades fronterizas con México, donde la mayor parte de los feligreses son mexicanos o descendientes de mexicanos. El idioma oficial es el inglés pero, en la práctica, son el castellano o el texmex (mezcla de inglés con castellano) los que se utilizan.

La parroquia del Divino Redentor se encuentra en un barrio pobre donde, por lo general, va quedando sólo la gente mayor; los jóvenes, con mejor educación y en busca de mejores oportunidades, tienden a alejarse del lugar.

Parroquia de San Vicente de Paúl, en Laredo

Esta es una parroquia con mucha actividad y movimiento pastoral. A través del Sistema Integral de Evangelización (promovido en México por la Congregación de Misioneros del Espíritu Santo) se está dando una transformación radical en su trabajo. Dentro de sus actividades se ha constituido en esta parroquia la oficina diocesana de capacitación de laicos evangelizadores.

Tanto la parroquia del Divino Redentor como la de San Vicente de Paúl pertenecen a la Diócesis de Corpus Christi. A su interior se ha conformado una oficina para dar asistencia a los emigrantes con problemas de legalización migratoria, falta de trabajo o de alojamiento.

Parroquia del Santo Angel de la Guarda, en Pasadena

Se forma en 1946 en un pequeño poblado de cultivadores de fresas. En 1972 la toman a su cargo los Agustinos. Es la única parroquia de los Agustinos mexicanos en Texas en que los feligreses son anglo parlantes.



Fachada de la Iglesia de la Parroquia del Santo Angel de la guarda en Pasadena, Texas

- Medios:

* Experiencia de Dios: vida del espíritu. vida de inserción: la gracia de encontrar a Dios en la cara de los pobres.

* Acompañamiento espiritual:

.Los 4 maestros de novicios.

* Confirmaciones históricas: .la vida cotidiana en lo sencillo.

.Las pruebas.

* Indicadores prácticos

.Cfr. nota aparte.

3. El problema objetivo

3.1. Estadísticas y vocaciones. -Datos sociológicos: la pobreza y el reto son caldo de cultivo. la gente con deseo de cambio.

-El gran enemigo: la sociedad de consumo.

3.2. Las vocaciones populares:

-Gran regalo: nuevos ojos, más radicalidad.

-Nueva problemática: heridas pero con pobreza.

3.3. La problemática de siempre:

-El sexo y el afecto.

-La debilidad de la voluntad.

3.4. Vocación y Proyecto Apostólico.

-Debe ser respuesta a la realidad. Acompañada de un análisis:

* sociopolítico

* ideológico-religioso: las sectas.

la no "cristiandad"

-Pasar de lo misional a la iglesia nativa:

46

3.5. Desde un carisma actualizado.

- Que se pueda decir cuál es el aporte:

* en lo eclesial: aquí y ahora.

* en lo histórico

-Con modelos biográficos atractivos.

* el intelectual-orgánico.

* el intelectual-inserto.

Panamá, 21-22 de febrero de 1989.



Grupo de Jóvenes, de la Parroquia Ntra. Sra. de Guadalupe en Baytown, Texas, en 1985, con el P. Fr. José Romero

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, en Baytown

Fundada en 1953, tiene origen similar a la parroquia anterior pero corresponde actualmente a una parroquia nacional o de lengua para los hispano hablantes.

La parroquia del Santo Angel de la Guarda y la de Nuestra Señora de Guadalupe corresponden a la Diócesis de Galveston-Houston.

Este ha sido un informe muy sucinto de la labor pastoral de los padres Agustinos mexicanos y españoles en Texas. Indudablemente que hay anécdotas, acontecimientos y vida de religiosos que han quedado "en la raya" o "sobre el surco", como dicen los mexicanos, y que sólo en una historia completa podrían expresarse con mayor profundidad. En toda labor apostólica quedan siempre girones de la vida de las personas que las protagonizan y eso, sólo el Señor que los envía lo puede evaluar justamente. Pero los frutos están ahí y eso si se puede ver y analizar. (Tomado de la crónica del P. Jesús Guzmán).

Hacemos votos para que el trabajo de nuestros hermanos Agustinos en Texas siga adelante en ese camino de solidaridad con los emigrantes que iniciaron hace 58 años.

Notas:

- (1) Parroquias territoriales son las que se encuentran circunscritas a límites zonales o territoriales.
- (2) Parroquias nacionales o de lengua, creadas para personas que hablan una determinada lengua, no están circunscritas a límites territoriales.
- (3) Iglesia Misión, se refiere a centros de reunión o capillas que aún no son parroquias y no tienen los servicios de un sacerdote de planta.



LO QUE OPINAN LOS HERMANOS SOBRE LA OALA

El P. Jesús Guzmán, ha pedido de la OALA, realizó en octubre de 1988 un recorrido por las comunidades de los Agustinos en Texas. El objetivo era conocer sus opiniones sobre la OALA y si ésta podía contribuir en algo para su trabajo. Las opiniones vertidas fueron varias:

– “Pienso que tengo más cosas en común, puntos de interés, lengua, cultura, etc., con la OALA que con los provinciales de las provincias norteamericanas... Creo que a lo que nosotros nos interesaría de las áreas de la OALA y en lo que nos podría ayudar sería la coordinación de pastoral, puesto que es el trabajo que realizamos aquí”. Los apoyos e intercambios que la OALA pretende que haya entre los miembros de la Orden que trabajamos en América Latina, seguramente les ayudaría en algunos aspectos como las publicaciones de libros, padres que les den ejercicios espirituales a los miembros de la Vicaría o alguien que les ayude a preparar a los laicos de sus parroquias. La OALA podría servir como referencia y contacto con algunos servicios que llegasen a necesitar para el mejor desempeño de sus actividades pastorales”.

(P. José A. Giganto, parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe en Port Arthur, Vicario Provincial de los Padres Agustinos de la Provincia de Castilla).

– Les hubiera servido, por lo menos para convivir, el que se hubiera realizado la reunión de la Secretaría General de la OALA en Pasadena. Algún contacto con esta organización, si no beneficia, tampoco perjudica.

(P. Guadalupe Ayala y P. Salvador Medina, parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe en Baytown; P. Jesús Medrano, parroquia del Santo Angel de la Guarda en Pasadena).

– “Si sentimos que la OALA no nos aporta mucho, es porque también es poco el interés que en general le hemos puesto en la provincia de Michoacán y que no participamos activamente en ella...”.

(P. Guadalupe Ayala, parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe en Baytown).

– “Más bien es falta de información de nuestra parte, es decir, no leemos la revista de la organización y conocemos poco sus estatutos y a veces la primera ni nos llega”.

(P. Salvador Medina, parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe en Baytown).

– “Organizaciones como esta /se refiere a la OALA/ que fomentan el espíritu agustiniano, deben apoyarse y si sentimos que no nos aportan nada, hagamos nosotros algo para hacer de ellas lo que nosotros creemos que deben ser; pero antes de protestar, hay que participar”.

(P. Jesús Medrano, parroquia del Santo Angel de la Guarda, Pasadena).

– Los padres no saben mucho de la OALA, para poder opinar si les podría interesar o no, primero les gustaría recibir la revista y más información de las actividades de la OALA. Les interesaría mucho conocer nombres de miembros de la provincia de Michoacán, a quienes podrían invitar para que les den ejercicios espirituales o retiros. Opinan que sí podría ser beneficioso para ellos algún contacto con la OALA.

(Se refiere a la entrevista con los padres Máximo Pas-trana y Toribio de Oñate, parroquia de San Miguel en

San Antonio; también P. Enrique Martínez, parroquia de San Antonio en Elmendorf).

– “Yo puedo dar testimonio, por la experiencia que viví a principios de este año en Quito, Ecuador, en el curso de comunicadores que se organizó y que coincidió con el grupo de formadores, con quienes compartimos experiencias e inquietudes, puedo decir que ha sido una de las mejores experiencias que he tenido en mi vida sacerdotal, desde el punto de vista de la convivencia y fraternidad agustinianas. Aparte de que el curso fue excelente y de mucho provecho para mí y pienso que también para los demás. Por supuesto que debemos continuar en nuestra organización de la OALA y hacer algo para que se mejore”. En general opina que la actuación de la OALA es buena y su presencia en América Latina tiene que ser benéfica, piensa que le falta liderazgo y poder de convocatoria para hacer que sus miembros se interesen y entusiasmen por lo que promueve, pero que se puede mejorar con la participación de todos para lograr nuestra unificación y eficiencia en nuestro quehacer pastoral en todos los terrenos que actuemos.”

(P. José Romero, parroquia Divino Redentor en Laredo).

– “Organizaciones como esta se deben conservar y apoyar en lugar de dudar si sirven o no. El que sirvan no depende de los que formamos parte de ella. Creo que una organización que lucha para mantenernos unidos y promovernos en el ideal agustiniano debe seguir existiendo... Indudablemente que si nos puede beneficiar y ciertamente nos interesa tener contacto con ella”.

(P. Francisco León, parroquia Divino Redentor en Laredo).

– En general, comparte las opiniones anteriores, piensa que “todo lo que se haga para promover el ideal agustiniano, hacerlo más visible y eficiente, bueno y debe ser apoyado”. Si le interesa la comunicación con la OALA.

(P. Juan Hofmann, parroquia de San Vicente de Paúl en Laredo).

– “¿De qué nos ha servido pertenecer a dicha organización a nosotros en México, que somos los más distantes del resto de América Latina pero que por otra parte somos el mayor número de Agustinos en el continente?” Como posible solución sugiere que se piense en una casa de formación internacional-regional.

(P. Jesús Amador Tapia, parroquia de San Vicente de Paúl en Laredo).

Parroquias que han sido en algún momento atendidas por los Agustinos de Castilla pero que posteriormente han sido devueltas a las distintas diócesis:

– Nuestra Señora de Guadalupe, en Hutchinson, Kansas (1933-1937).

– San Roberto, en El Campo, Texas (1962-1973).

– Nuestra Señora de la Merced, en Hillsboro, Texas (1968-1979).

– Misión de San Mauricio, en Mauriceville, Texas (1968-1981).

– Misión de San Judas, en Mansfield, Texas (1962-1972).

HANS VAN DEN BERG

La tierra no da así no más

Los ritos agrícolas en la religión de los aymara-cristianos.

(Tesis Doctoral del P. Hans van den Berg presentada en la Universidad Católica de Nimeya (Holanda) el 7 de Junio de 1989)

Este libro trata de la religión autóctona cristiana de los campesinos aymaras de la meseta andina de Perú, Bolivia y Chile. Hans analiza detalladamente los ritos agrícolas, los sitúa en el contexto del medio-ambiente y de la agricultura de la meseta, y describe ampliamente la cosmovisión que constituye el trasfondo de estos ritos. Tomando siempre los ritos agrícolas como tema principal, el autor investiga cómo el cristianismo ha llegado a formar parte del mundo de los aymaras y cómo éstos lo han aymarizado. Analiza también cómo, en los diferentes proyectos de evangelización, se valoró y valora la religión aymara-cristiana. Finalmente, el autor propone caminos para llegar a una valoración positiva de la experiencia religiosa aymara. El libro se basa en investigaciones bibliográficas y en trabajo de campo.

Hans van den Berg, nuestro hermano e incansable colaborador de la OALA, reside en Cochabamba y es catedrático en ciencias religiosas en la Universidad Católica de Bolivia. Ha publicado cinco tomos de su *Material bibliográfico para el estudio de los aymaras, callawayas, chipayas y urus* (1980; 1984; 1988) y *Diccionario Religioso Aymara*, CETA Iquitos (1985).

48

Este trabajo constituye un valioso aporte a la investigación del mundo indígena aymara de Bolivia, y es, sin género de duda, la obra de mayor envergadura científica que haya realizado un agustino en América Latina en muchos años.



Quienes tengan interés en la obra pueden adquirirla en la siguiente dirección:

Centro de Estudios y Documentación Latinoamericanos
Keizersgracht 395-397, 1016 EK Amsterdam, The Netherlands/Países Bajos

Reunión anual del equipo de la Secretaría General de la OALA

Durante los días 10 y 11 del mes de julio se reunió en Iquitos (Perú) el equipo de coordinadores de la Organización de Agustinos de Latinoamérica, bajo la presidencia de su Secretario General, P. Joaquín García. Como siempre, en calidad de invitado especial, participó el P. Pedro López, Asistente General de la Orden para América Latina. Solamente estuvo ausente el P. Hipólito Martínez, Coordinador del Área de Misiones, quien por dificultades insalvables en su actividad pastoral no pudo hacerse presente.

La reunión, cumpliendo con el Artículo 17, inciso g de los Estatutos de la Organización, evaluó las actividades ejecutadas el año pasado y programó las restantes señaladas en el plan operativo 1987-1990, aprobado en la X Asamblea del Consejo celebrada en Bogotá (Colombia) en marzo de 1987 (Vid. Boletín N° 33 pp. 11 y ss).

En términos generales se considera que el último año ha sido uno de los más activos en la historia de la OALA ya que, además de las publicaciones ordinarias, se editó la obra de Hamman y se llevaron a feliz término reuniones de diversa índole como el II Simposio para una Lectura del Pensamiento de San Agustín desde América Latina, el Segundo Encuentro de Historiadores (Cochabamba), el Encuentro

de Pastoral de Misiones (Cafayate), el Encuentro de Pastoral Educativa (Caracas), el Encuentro de Pastoral Urbana (Quito).

El análisis coyuntural del momento que vive la Orden en América Latina dio como resultado una visión positiva, fundamentada en el crecimiento vocacional de un número considerable de circunscripciones. Sin embargo se hizo notar que en términos generales se da un aislamiento de la realidad entendida desde las perspectivas eclesiales del momento.

Para el próximo número del Boletín se decidió confeccionar un dossier especial que recoja la historia, logros y condiciones de la Orden y de la OALA, teniendo en cuenta que ésta celebra el XX Aniversario de nuestra organización.

Con el cumplimiento de estas y otras tareas adicionales el actual equipo de la Secretaría General estará en condiciones de pasar la posta al nuevo grupo directivo que habrá de ser elegido en la Asamblea del Consejo que tendrá lugar en la ciudad de México en marzo del próximo año.



NUEVA VIDA CONTEMPLATIVA AGUSTINIANA EN AMERICA

“Venimos a escuchar a este pueblo lleno de valores humanos y religiosos”

EN el último número de este mismo Boletín anunciamos la llegada a Panamá de tres religiosas agustinas de vida contemplativa, procedentes del viejo convento de Talavera de la Reina, con el objeto de fundar en Chitré. Razones de espacio impidieron la publicación de la extensa entrevista que en aquella ocasión les hiciera nuestro Secretario General y que hoy transcribimos en su texto literal.

OALA: *¿Cuál ha sido la razón de que Uds. hayan salido del silencio de su monasterio castellano para querer hacer una fundación precisamente aquí en Panamá?*

Agustinas: La razón fundamental es que nosotras hace mucho tiempo teníamos inquietudes porque éramos muy numerosas y entonces veíamos que Dios nos pedía algo, que no podíamos quedar instaladas allí. El Espíritu tendría que comunicarse, y eso se dio, pues el padre Miguel Angel nos llevó a una chica panameña que quería hacer un retiro y como consecuencia del retiro se quedó religiosa. A partir de ahí providencialmente se han ido poniendo las cosas de tal manera que hemos comprobado que era aquí donde Dios quería que lo hiciéramos que nos encontráramos con la gente de Panamá.

OALA: *¿Qué es específicamente lo que va a aportar el Espíritu de San Agustín, a través de su vida contemplativa a la Iglesia en Latinoamérica?*

Agustinas: Lo único que podemos aportar es lo que hemos vivido, la vida de oración con interioridad. Después de habernos enriquecido con esa vida de interioridad poder transmitirla a los demás puesto que a nosotras nos han enseñado que no se puede dar si no se tiene

y entonces por eso cultivamos nuestra vida de oración para luego poder tener una proyección espiritual

OALA: *En la comunidad de Talavera de la Reina han tenido tiempo de conocer un poco lo que pasa por América Latina. ¿Cuáles son en estos momentos los grandes problemas, las grandes exigencias en las iglesias y en las comunidades religiosas?*

Agustinas: Lo hemos conocido un poquito a través de Esther y del padre Miguel Angel que son los que más nos han visitado. Lo que hemos podido entrever es que la Iglesia Latinoamericana tiene muchísimo que dar ahora mismo al resto de las iglesias. Nosotros procedemos de la experiencia de una iglesia muy sobrecargada de años y hasta un poco envejecida ¿no? Vemos en Latinoamérica una Iglesia muy joven que transmite y da esos valores que los jovencitos están necesitando ahora en Europa.

Eso nos ha movido mucho a nosotras: el ver en Europa y en España en concreto cómo está la gente muy materializada. Les llega muy poco el mensaje espiritual y religioso que queremos darles, incluso en nuestro colegio que son niñas que están bastante cultivadas y que trabajamos mucho con ellas.

A pesar de todo hay mucha frialdad. Nosotras no nos quejamos porque tenemos siempre vocaciones, pero no es lo que se podría esperar, sino que se debía esperar dado el trabajo que hacemos, la oración que hacemos, la vida que llevamos tendría que dar mucho más frutos y mucho más vida. Y aquí no estamos ya nada más en plan de entrada en Panamá, donde la gente es mucho más religiosa, más cercana, más abierta, más comunicativa que somos nosotras.

OALA: *¿Cuál es la mayor ilusión que Uds. traen en esta aventura?*

Agustinas: La verdad que no venimos buscando nada. Simplemente dando lo poco que tenemos. Pero sobre todo es verdad que tenemos mucho amor e ilusión por adaptarnos y dar lo que la gente necesite de nosotras y estar siempre abiertas a las necesidades que haga falta a cualquiera de las personas.

OALA: *El momento de América Latina es un momento dramáticamente difícil, duro, estamos torturados por la violencia, por la pobreza de las grandes masas, las urgencias o las formas diversas de vida religiosa. ¿Uds. creen que es posible en América Latina entender hoy que tiene sentido la vida religiosa?*

Agustinas: América es un mundo abierto, lo mismo en sentido político, en sentido religioso, en sentido de trabajo; quizá sea una de las razones por lo que quizá la vida contemplativa en estos momentos en América puede tener una gran influencia, puede realizar una gran transformación en estas gentes tan buenas en el fondo y tan religiosas. Son latinoamericanos también

Uds. y pueden opinar mejor que nosotras ¡claro!

P. Miguel Angel: Yo creo que la gente aquí tiene más capacidad de contemplación y nos enseña a nosotros, eh que no somos contemplativos. Yo creo que he aprendido a ser más contemplativo de lo que era en España, precisamente porque la gente tiene un espíritu religioso, más profundo, porque toma la vida también con más pausa y no da tanta importancia a lo que se hace únicamente afuera y aquí es más fácil con cualquier grupo, pues inmediatamente el tema de la oración sale, los jóvenes piden y no es solo como en otras partes.

OALA: *¿Con qué sentido llegan aquí a trabajar en el apostolado de la educación, entendido así precisamente como colaboración en la misión de la Iglesia y desde el punto de vista de agustinas?*

Agustinas: Por ejemplo sabríamos decirte que lo que vamos a aportar aquí es una profundidad de vida, una formación de la juventud y los niños empezando desde pequeños en hacerles ver que la vida es un caminar hacia Dios y que no se dé solamente la parte técnica o la parte científica sino que además

de la parte científica y técnica tengan fundamentalmente una visión religiosa, una visión trascendente de la vida y que lleven la religión y el trabajo y todo lo que se les enseñe a su propia vida. Creemos que esto sería quizá uno de los puntos de vista nuestros a la hora de educar, porque educar o formar a una persona total, cabal en todos los aspectos, una maduración de la persona en el plano humano, en el plano científico y sobre todo en el plano espiritual.

OALA: *Cuando llegan aquí se encuentran con elecciones con posibilidad de fraude, los obispos han dado un comunicado sobre esto, ¿no han leído todavía?; el párroco de Chitré fue detenido, etc. el otro día y todas esas cosas que al meterse en este lío ¿Cuál es la solución?*

Agustinas: La ilusión, precisamente porque hay dificultad. Y eso ya lo hemos comentado. Nos lanzamos a la aventura confiando solamente en Dios. Saldremos adelante con esa gracia de Dios y esa ayuda de los demás, creo que merece la pena ¿no? Además lo bonito es eso, que haya dificultades y que la verdad se note que lo hacemos desinteresadamente y porque buscamos a Dios no simplemente

en España que está allí, también creemos que está aquí ¿no? por eso venimos.

Estamos en manos de Dios, estamos encomendadas a él, él nos ha traído aquí y sabrá que hacer con nosotras.

OALA: *¿Cómo va a ser su sistema de vida y la relación con el pueblo? ¿cómo? ¿tienen algún proyecto previsible?*

Agustinas: Queremos que sea como en Talavera de la Reina por ejemplo.

OALA: *¿Cómo es en Talavera?*

Agustinas: Nos relacionamos con la gente de una manera muy sencilla, muy cercana, pero al mismo tiempo mantenemos nuestra vida interior de nuestra vida comunitaria. Procuramos tener oración, el oficio divino completo, retiro todos los meses, o sea tratamos mucho de cultivar la vida interior y que eso no sea el apartador, no sea un obstáculo para nuestra vida, sobre todo lo contrario, un complemento.

Consideramos el colegio no como algo vital para nosotras sino algo complementario nuestro como servicio de nuestra contemplación.

OALA: *¿Cómo fue para llegar aquí?*

Agustinas: Bueno, voy a ser sincera. Antes de entrar en este viaje. Hace mucho tiempo nos habían pedido venir a Hispanoamérica. Cuando apareció la invitación del P. Miguel Angel yo le dije a mi hermana que es la superiora: pues oye, ¿no será que Dios quiere que fundemos en Panamá? Me pareció un poco raro que nos venga una panameña sin tener idea de nada, sin haberla visto jamás y que diga que se queda. Antes de decir que se quedaba, lo que pasa es que Dios quiere que nos quedemos en Panamá. Y un día, no se quien más fue y el Padre estaba en la embajada y hablamos de que bueno sería fundar un colegio como este o por lo menos este estilo en Panamá. Por ahí empezó y luego se remató mucho, estuvo monseñor, él nos dijo que era la voluntad de Dios que viniéramos a fundar aquí en Panamá que él lo veía clarísimo.



Bueno a partir de ahí empezamos a planteárnoslo más en serio.

OALA: *¿Cómo la comunidad designó a las tres?*

Agustinas: No, no, no, simplemente la madre nos planteó el problema de que deberíamos fundar en Panamá y que se ofrecieran voluntarias. Voluntaria se ofreció la inmensa mayoría de la comunidad, luego de esas voluntarias la madre ha seleccionado.

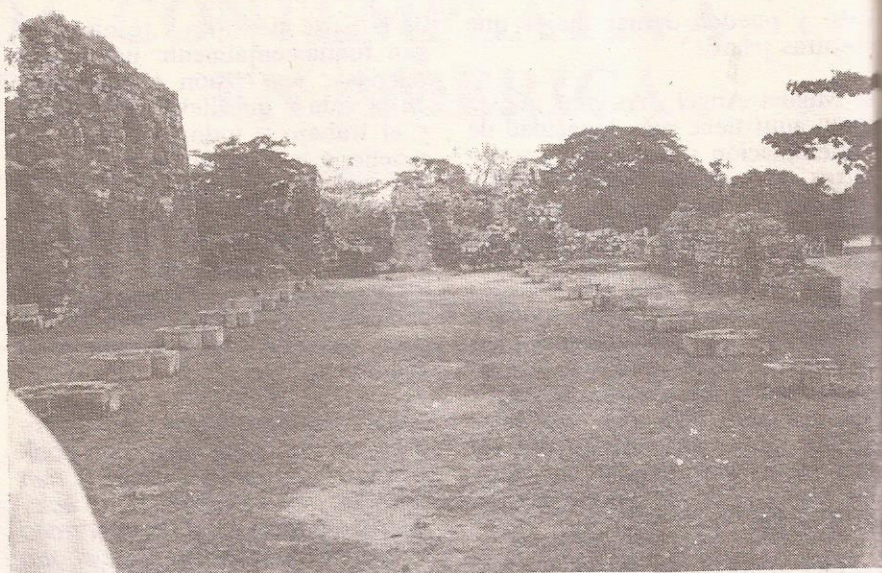
OALA: *¿Cuál es su impresión al llegar a Panamá?*

Agustinas: Tenemos una ventaja, el hecho que yo haya estado en contacto 3 ó 4 años con Esther que es panameña, no sé había una relación muy cercana que me ha hecho abrir mucho los horizontes que yo tenía para hispanoamérica, entonces me he encontrado muy a gusto llegar y me he encontrado como muy en mi casa. No he sentido miedo, ni por un instante siquiera he dudado que ésta fuera la voluntad de Dios. En cuanto a mí, me siento muy animada; además pienso que esto no es cosa mía, porque yo más bien era una persona cobarde de pocos alientos, pero desde que decidí venir a Panamá yo me he encontrado como muy decidida, muy fuerte no he tenido ni siquiera ni un momento de duda y porque he visto clarísimo que era la voluntad de Dios.

OALA: *¿Conocen la OALA?*

Agustinas: No, no la conocemos; sólo de oídas.

OALA: *¿Qué piensan que pueden*



aportar o pueden ayudarle al conjunto de los Agustinos en América Latina?

Agustinas: Si nosotras hemos venido con nuestras formas de vida distinta hasta ahora a todos los agustinos y agustinas que viven aquí de vida activa significa que ahora mismo es una complementariedad y es otra vertiente de nuestro padre.

Puesto que nuestro padre fue un hombre de acción pero en contemplación. La vida agustina la entendemos así y entonces quizá sea esa otra vertiente de nuestro carisma que podemos aportar a los agustinos y agustinas en Latinoamérica.

La OALA puede dar una ayuda muy grande para integrarnos en el

espíritu de Hispanoamérica y también para animarnos y no sentirnos solas.

OALA: *Cuando la OALA te invite o invite a la comunidad a un curso de renovación, un encuentro de reflexión sobre la vida contemplativa ¿van a participar o podrían participar?*

Agustinas: Si es posible sí. Todo lo que es participar en cursillos, en grupos de oración, de información para nosotras, solemos participar en todo.

OALA: *Una nueva posibilidad para la Iglesia, para la Orden de San Agustín y para América Latina. Bienvenidas y gracias.*

Viene de Pág. 40

Como hemos dicho, el V Centenario de la Evangelización es un acontecimiento que nos brinda la oportunidad para "con la humildad de la verdad, sin triunfalismos ni falsos pudores, solamente mirando a la verdad, para dar gracias a Dios por los aciertos, y sacar del error motivos para proyectarse hacia el futuro" (Juan Pablo II, id).

Ojalá entre nosotros, los que tengan posibilidad de hacerlo, se aboquen al servicio de descubrirnos, más y mejor, la "veta" aurífera de cómo evangelizaron nuestros evangelizadores. Pienso que para estas tierras americanas prestarían un hermoso servicio a la Iglesia y a la Orden.

P. Hipólito Martínez
Coordinador del Area de Misiones

Vicariato Agostiniano Nossa Senhora da Consolação do Brasil



ANOS DE
SONHOS
REALIZAÇÕES
ESPERANÇAS
1929-1989

NA BUSCA INQUIETA
DE ENCARNAR O EVANGELHO DE JESUS CRISTO
DE MANEIRA SEMPRE NOVA
NO ESTILO DE SANTO AGOSTINHO
NESTAS TERRAS DE SANTA CRUZ
PARTILHANDO
A VIDA
A PAIXÃO
E A RESSURREIÇÃO
DO POVO BRASILEIRO
EM PEREGRINAÇÃO
À TERRA NOVA DO REINO DE DEUS!

VENHA PARTILHAR CONOSCO

ESTES MOMENTOS DE

GRAÇA, AMIZADE E

FRATERNIDADE.

Semana Agostiniana

26/08 – Feira da Comunicação, Inauguração da piscina e capela: Colégio Santo Agostinho 2, R. Marte, 435 - Contagem. 9 h.

27/08 – Eucaristia presidida por Dom Werner Siebenbrock, VD Bispo Auxiliar de Belo Horizonte na Ig. N^a Sr^a da Consolação e Correia. R. Bernardo Guimarães, 2700. 19 h.

28/08 – FESTA DE SANTO AGOSTINHO
Manhã Esportiva no Colégio Santo Agostinho 3 R.S. Gonçalo, 1364 Cidade Nova

30/08 – Celebração presidida por Dom Pedro Casaldáliga, Bispo de S. Félix do Araguaia, na Paróquia Cristo Redentor do Barreiro de Cima. 20 h.

31/08 – Palestra proferida por Dom Pedro Casaldáliga: "A caminhada da Igreja na América Latina", no Colégio Santo Agostinho Central (entrada pela R. Aimorés). 20 h.

01/09 – Palestra proferida por Fr. Teófilo Viñas, OSA: "A Atualidade de Santo Agostinho", no Salão Paroquial da Ig. N^a Sr^a da Consolação. 20 h.

02/09 – Ordenação Presbiteral de Fr. José de Jesus Saraiva, OSA.

Ordenação Diaconal de Fr. Valdir Eduardo Scorbaioli, OSA por Dom Sebastião Roque R. Mendes, Bispo Auxiliar de Belo Horizonte, na Paróquia Cristo Redentor do Barreiro de Cima. 19 h.

03/09 – Eucaristia em Ação de Graças pela FESTA DE NOSSA SENHORA DA CONSOLAÇÃO E CORREIA. Ig. N^a Sr^a da Consolação. 19 h.

SEMINARIO SANTO AGOSTINHO. Bragança Paulista (Brasil).

Comenzamos este año de 1989 con el reducido número de siete seminaristas. Deberían de haber sido once, pero a última hora, unos "tenían que enterrar a sus muertos" y otros "tenían que despedirse de sus familiares"; por lo menos, nos quedamos con un número significativamente bíblico.

Junto a ellos, nos sumamos los cinco formadores, lo que eleva el número a doce, continuando con un número, también, significativamente bíblico.

Aunque hubiésemos preferido cuarenta, que me ahorro decir ser un número así mismo muy bíblico, nos sentimos alegres y contentos, dispuestos a hacer lo que sea por ellos.

Puede parecer que somos muchos formadores para tan pocos seminaristas. Pero a la hora de la verdad, reparamos que no somos tantos; nuestro "abuelo", el P. Gregorio, hace lo que está a su alcance (y muy bien, por cierto), cuando su enfermedad lo permite. Nuestro párroco, P. Pio, vive absorbido por la pastoral de la Matriz y de las cinco capillas rurales que dependen de ella; como el chico es joven, consigue dar abasto en su trabajo de Consejero Presbiteral Diocesano, y además, por las noches, estudia derecho. Tendremos un agustino abogado dentro algunos años. Por el momento es "exegeta", y da clases de Biblia a los seminaristas una vez por semana. José Rodríguez, es el sacerdote coordinador de la Renovación Carismática Católica en la Diócesis, y muy procurado para orientación espiritual en la ciudad. Hay días que parece que es el consejero, consultor y consolador de toda la región. En el seminario, da clases de Inglés, Liturgia y Música. Fr. Dernerval, lucha y sufre con la economía, que en este país, no es nada fácil: sí, ni los ministros del área económica saben que hacer con ella, ¿qué va a poder hacer un sencillo, simpático y bondadoso

fraile? En Brasil, se habló, se habla y se hablará del famoso "Milagre económico". Y, pienso, que es eso mismo que nuestro administrador hace con la economía. Para no "materializarse" demasiado con ella, ayuda con clases de formación humano-cristiana y dedica mucho tiempo a la Pastoral Vocacional. Por último, un servidor, Salustiano, que soy el responsable por los muchachos. Como también me dedico a la promoción vocacional, viajo mucho, intentando multiplicar por siete el actual número siete. No está fácil, pero tenemos buenas expectativas para el próximo año. Uno, hace lo que puede. Converso constantemente con los jóvenes, cuestiono, exijo, aconsejo, regaño,.... Doy también clases de formación humana y de espiritualidad agustina. Me complico, a veces, la vida aceptando retiros para las hermanas agustinas y los hermanos agustinos recoletos. Pero donde más me complico la vida es en la Pastoral Obrera, de la cual soy el coordinador diocesano. Con la situación del país, las huelgas están al orden del día, y la Iglesia, afortunadamente, sigue a favor del trabajador. Por lo menos, mientras continúen algunos de los obispos actuales, pues el Vaticano ya se está encargando de nombrar a obispos más descomprometidos. Me gustaría saber, qué tipo de obispos nos nombrarían si este país se llamase, por ejemplo, Polonia.

Bueno, dejando ese problema de lado, el seminario vive un ambiente agradable y fraterno. Los chicos estudian en un colegio estatal por la mañana. Salen temprano de casa, después del café y la oración, que la tenemos a las 06,30 hs. La escuela queda muy cerca del seminario.

La comida, a las 12,00 hs. en cuanto llegan del colegio. Después de un descanso, a las 14,00, todos los días tenemos una hora de limpieza. Después, deporte (dos días por semana) o trabajos manuales (artesanía de cuerda y bambú, tres días por semana). Los trabajos que se hacen, son después vendidos para ayudar en los gastos que ellos tienen.

A las 17,00 hs. clase de refuerzo o de formación humano-cristiana; a las 18,00 hs. la oración de la tarde, con Eucaristía dos días por semana; a las 18,30 hs. la cena, y después el estudio personal. Por último, la oración de la noche a las 21,45 hs. A las 22,30 hs. solamente quedamos en pie los formadores más trasnochadores.

Los sábados y domingos, tenemos un esquema diferente, posibilitando la práctica pastoral. Participan en la Pastoral del Menor Carente, Confirmación, Grupos de Adolescentes, Pastoral de la Juventud y Vocacional, Pastoral Obrera, Catequesis y Capillas rurales. Los sábados, acostumbramos hacer la revisión de vida, algunas veces retiro espiritual, y otras salimos de paseo.

Intentamos un compromiso con el pueblo, para vivir alegremente los triunfos, y sufrir juntos los fracasos e injusticias. Algunos de los seminaristas, y también los formadores, participamos de la asociación de vecinos, y en la última huelga de los profesores, nuestros muchachos tuvieron una iniciativa significativa e importante, comenzando un movimiento de apoyo a las reivindicaciones justas que aquellos reclamaban. En la celebración del '1 de mayo', su participación fue muy activa y marcante. Lógicamente, como sus familias son de origen pobre y sencillas, trabajadoras y oprimidas, como la mayoría de la población brasileña, no pueden ser traidores a su clase, aunque sean, en un futuro, sacerdotes.

En casa, intentamos vivir la unidad de alma y de corazón. Sabemos de nuestra limitación, pero contamos con nuestra buena voluntad y la ayuda de Dios.

Bragança Paulista. 15 de junio de 1989

Fr. Salustiano Alvarez

ARGENTINA

CAFAYATE: EXPERIENCIA MISIONERA

Dando una muestra de generosidad de su persona y de su tiempo, los Padres Serafín de la Hoz, Secretario Provincial y Agustín Ribeiro, profesor en el Colegio de San Agustín de Madrid, han renunciado a sus legítimas vacaciones de verano en España y, desde el 8 de julio al 8 de septiembre, se han trasladado a Cafayate para trabajar en la parroquia de San Carlos.

Los misioneros de la Prelatura lo interpretamos como un símbolo de intercambio fraterno y como una señal de reservas de disponibilidad y espíritu misionero que existen en la Provincia. Esperamos que el gesto se repita y sea una semilla que fructifique y se multiplique en otros signos de creatividad misionera.

Por otra parte, el P. Esteban Labrador, uno de los pioneros de la creación de esta Prelatura, ha optado por quedarse en España, así como el P. Servando García. Para substituirlos ya ha llegado el P. Antonio Caramazana, y pronto llegará el P. Francisco Bausela, con lo que, de nuevo quedarán cubiertas todas las vacantes en las parroquias de la Misión.

BOLIVIA

El pasado domingo 25 de junio, en la ciudad de La Paz, Angel Moisés Morales Mercado recibió la Orden Sacerdotal. La ceremonia estuvo dirigida por Mons. Adhemar Esquivel, obispo auxiliar, en el templo de la Santísima Trinidad.

BRASIL

En la Iglesia Cristo Redentor recibirán el 2 de setiembre del presente año, ordenación presbiteral José de Jesús Saraiva y ordenación diaconal Valdir Eduardo Scorbaioli. La imposición de manos la realizará Mons. Sebastião Roque Rabelo Mendes.

ECUADOR

Las Madres Mercedes Lara, Consejera General y Superiora del Prado; Madre Zoila Luz Montoya, Consejera General y Superiora del Colegio San Rafael de Lima, Rosa María Contreras, Superiora de la Comunidad Cristo Redentor, Ciudad Ojeda, Venezuela; visitaron a la Comunidad agustiniana de Quito. Carmen Guerrero Administradora de la Librería San Agustín en Zarumilla; religiosas Agustinas Hijas del Santísimo Salvador, fundadas por la Sierva de Dios Madre Rafaela de la Pasión Veintemilla ecuatoriana, llegaron para promocionar la Beatificación y recoger documentación de su fundadora. El 25 de Noviembre de 1988 hubo una solemne Eucaristía presidida por el Exmo. Arzobispo Antonio González, Padres Agustinos y sacerdotes invitados. Fue muy solemne. El señor Arzobispo habló acerca de la vida y virtudes de la Madre Fundadora. Estuvieron presentes también familiares de la Madre Rafaela. La ceremonia concluyó con un desayuno.

En la Sala Capitular del Convento se realizó la ceremonia de Condecoración por parte del Gobierno al Pabellón del Colegio de las Madres Agustinas Recoletas, Instituto Virgen del Consuelo, por sus 25 años de estar en el Ecuador. Enhorabuena. Nos congratulamos todos.

Por motivo de las Fiestas de Quito el Coro de la Empresa Tánasa ofreció un concierto en Nuestra Iglesia. De igual manera la Orquesta Sinfónica Nacional y por las mismas fiestas ofreció un concierto. Felicitamos y agradecemos por deleitarnos con tan exquisita música.

El 10 de febrero del presente año se realizó la Profesión de Votos Solemnes el P. Bolívar Centeno Pisco. La Eucaristía Presidida por el M.R.P. Provincial y concelebrada por los hermanos agustinos de las casas de Latacunga, Villaflores, Ibarra, Conocoto. Enhorabuena y Felicitaciones.

ITALIA

JUAN PABLO RECIBIO A LANDAZURI

CIUDAD DEL VATICANO, 10 Mayo. Juan Pablo recibió hoy en audiencia a varios miembros de la Conferencia Episcopal Peruana, presentes en Roma para la preceptiva visita 'Ad limina', que todos los obispos del mundo deben efectuar cada cinco años.

El Papa recibió al cardenal Juan Landázuri Ricketts, arzobispo de Lima, en compañía de sus auxiliares los obispos Alberto Aurelio Brazini, Alfredo Noriega, José Hugo Garaycoa y Héctor Miguel Cabrera.

Sucesivamente y en audiencias separadas Juan Pablo II recibió también a Manuel Prado Pérez-Rosas, arzobispo de Trujillo, Emilio Vallebuona, arzobispo de Huancayo, John McNabb obispo de Chulucanas y Luis Bambarén obispo de Chimbote.

PERU

El día 24 de junio de 1989, en la ciudad de Lima se dio la Orden de Presbítero a Fr. Segundo Aspajo Tamani OSA.

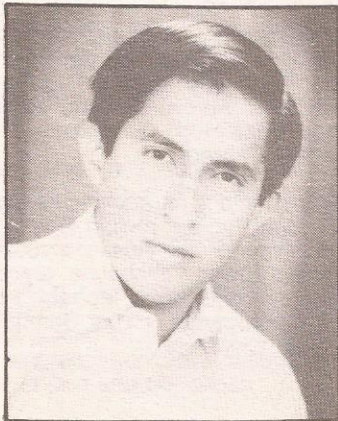
AGUSTIN Y JULIAN DOS NUEVOS SACERDOTES LORETANOS

55

El pasado domingo 14 de mayo, tuvo lugar la tan esperada ceremonia de la Ordenación Sacerdotal de Agustín Arirama y Julián Rodríguez. Esperada no sólo por los intensos preparativos que a todos los niveles (en las parroquias, grupos juveniles, comunidad agustiniana...) se venían llevando a cabo desde hacía varios meses, sino por el especialísimo significado que un acontecimiento de este tipo tiene para la selva.

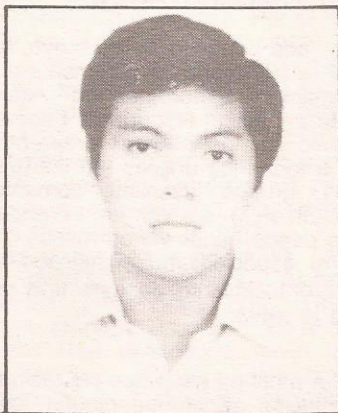
Hacia muchos años que no recibía la ordenación sacerdotal ningún loretaño, nativo y autóctono de esta selva

(en las dos últimas décadas únicamente se han ordenado dos sacerdotes, en el Vicariato Apostólico de Iquitos, el P. Luis Silvano Ahuanari, y el P. José Vásquez Alegría, y este último ya se ha secularizado), por lo que no es de extrañar que toda la ciudad se conmocionase ante la noticia. Con estos dos nuevos sacerdotes se enciende de nuevo la esperanza de que muy pronto se haga realidad la tan ansiada "Iglesia Autóctona de la Selva". Con pastores y agentes de pastoral auténticamente loretanos.



La solemne ceremonia celebrada en la Iglesia de San Agustín, fue presidida por Mons. Gabino Peral de la Torre, Vicario Apostólico de Iquitos, quien administró el Sacramento del Orden a los dos aspirantes. Estos fueron presentados por el Provincial de la Provincia Agustiniense de Nuestra Señora de Gracia del Perú, el P. Cesáreo Fernández Cuevas, ya que ambos pertenecen a dicha provincia.

56



El templo, abarrotado, vibró de emoción durante la ceremonia en que los dos jóvenes consagraron sus vidas para siempre y por entero al servicio de Dios y de su pueblo, y recibieron de boca del obispo la sagrada misión de predicar el Evangelio y pastorear en su camino hacia Dios. "Que creais lo que leéis, que enseñeis lo que creais, y que practiquéis lo que enseñáis", les encomendó entre otras cosas Mons. Gabino Peral.

Esperemos que este entusiasmo despertado en tantos jóvenes generosos y entregados sea la semilla de la que broten numerosas vocaciones sacerdotales y religiosas en esta tierra, tan necesitada de cristianos que deseen dedicar su vida por entero al servicio de su pueblo.

BODAS DE PLATA SACERDOTALES

El pasado 9 de julio celebraron sus Bodas de Plata sacerdotales los hermanos Adolfo del Pozo Liébana y Joaquín García del Vicariato Apostólico de Iquitos. El acto central consistió en la celebración de la Eucaristía con una muy nutrida concurrencia de fieles y la participación de todos los sacerdotes de la circunscripción, además del P. Pedro López, Asistente General para América Latina, y el Equipo de la Secretaría General de la OALA, que dos días más adelante realizaría su reunión anual conforme lo establecen los Estatutos.



Tanto el P. Adolfo del Pozo, responsable de las vocaciones en Iquitos, como el P. Joaquín García, Secretario General de la OALA, fueron ordenados en la misma fecha del año 1964 por el Cardenal Landázuri Ricketts,

Legado Pontificio en el Congreso Eucarístico Nacional de León (España). Ambos han vivido todos estos años en la Amazonía Peruana.

El 16 de julio del presente año, realizaron la Primera Profesión de Votos Fr. Gerardo Morales Orsini y Fr. Pedro Hernández Severino. La ceremonia se realizó en la parroquia de Santa Mónica.

PADRE DOMENICO BERNI ES EL NUEVO OBISPO DE PRELATURA DE CHUQUIBAMBILLA

Fue nombrado como Obispo de la Prelatura de Chuquibambilla, Apurímac, el Padre Domenico Berni, quien se desempeñaba como Administrador Apostólico de la misma jurisdicción eclesiástica.

La Nunciatura Apostólica en el Perú, en comunicado de prensa, informó que el nombramiento del sacerdote de la Orden de San Agustín, fue dispuesto recientemente en Roma por el Papa Juan Pablo II.

LLEGO EN 1971

El Padre Domenico Berni (48), de nacionalidad italiana, llegó al Perú en 1971 para trabajar por seis años consecutivos como Párroco de Antabamba, en Apurímac. En 1978 fue nombrado como Vicario Regional de los padres agustinos que trabajan en esa región.

Ha cursado estudios en la Facultad de Derecho Canónico y Civil de la Pontificia Universidad Lateranense en Roma. Entre 1984 y 1985 viajó a Roma para seguir estudios de teología actual en la Universidad de Urbina, al término de los cuales regresó al Perú.

LOS AGUSTINOS RECOLETOS EN PERU

Poco después de iniciarse el movimiento recoleto en la Orden de Ermitaños de san Agustín en España (1588) y en Colombia (1604) se dan los primeros pasos para la fundación de conventos de Recolección agustiniana en los reinos del Perú. Por decisión del Capítulo intermedio de 1616 se funda la primera casa de recoletos en Mizque (Alto Perú) y una segunda en el convento de Nuestra Señora de Guía, en Lima, el año de 1619.

Esta Recolección agustiniana peruana permanece en todo momento dentro de la Orden de san Agustín y perdura hasta las desamortizaciones y exclaustaciones que siguen a la independencia en el siglo XIX. El fervor de los primeros tiempos no sobrevive a las dificultades y oposición que encuentra, incluso dentro de la Orden en que nace. Su vida será lánguida a lo largo del siglo XVIII y su desaparición en el XIX pasará desapercibida entre los múltiples problemas que enfrentan las comunidades religiosas.

El establecimiento de la Orden de Agustinos Recoletos en el Perú en el siglo XX obedece a la determinación de la Provincia de san Nicolás de Tolentino de diversificar su presencia en el continente americano. Establecida en Venezuela desde 1898, desde allí proyecta las fundaciones del Perú.

Los padres José Gómez e Ireneo Ojer son los pioneros de esta empresa. El 5 de junio de 1939 llegan al puerto de El Callao para ver sobre el terreno unos ofrecimientos hechos por el Nuncio Apostólico mons. Fernando Cento para trabajar en las diócesis de Chachapoyas y Puno. No se concreta ningún compromiso en estas diócesis, pero sí habrá acuerdo con los prelados de Cuzco y Cajamarca para la atención pastoral de las parroquias de Chalhuanca (Aimaraes, Apurímac) y Cutervo (Cajamarca).

En los diez años siguientes se irá estableciendo la comunidad de Agustinos recoletos a lo largo del Perú. En 1943, en Cartavio, Cuzco —coristado y parroquia—, Cerro Alegre e Imperial. En

1944, en Ayabaca, Lima —parroquia de santa María Magdalena—, Santiago de Cao y Arequipa. En 1945, en Chota, San Pedro de Lloc y Pacasmayo. En 1947, en San Vicente de Cañete. Los coristados de Cuzco y Santiago de Cao tienen corta trayectoria, la suficiente para responder a la emergencia que los aconsejó. Otras casas se dejarán en esta misma década o a comienzos de la siguiente. Así, Cartavio, Santiago de Cao, Chalhuanca, Cuzco, Ayabaca, San Pedro de Lloc y Pacasmayo.

El mayor crecimiento de personal y casas lo experimenta la Orden en la década de los años sesenta. Se funda la casa de Santa Rita, en Lima (1960), se crea la Prelatura de Chota (1963), se reciben las parroquias de Súcota (1963), Huambos (1963), Querocoto (1965), Llama (1966), Tacabamba (1966), Chiclayo (1967), Querocotillo (1967), La Caridad, en Lima (1968), Chapi Chico, en Arequipa (1968), Batán Grande (1968), Santo Tomás (1968) y Pimpincos (1969), y abre sus puertas el colegio agustiniano San Martín de Porres, en Pueblo Libre (1965). En estos mismos años recibe su ordenación episcopal monseñor Florentino Armas, el primer obispo recoleto en el Perú (1967).

En los años que siguen todavía hay nuevas obras y fundaciones: la parroquia de Cochabamba, el colegio Santa Rita, en Lima, y la construcción de las iglesias de La Caridad y Santa Rita, en Lima, y las de Chiclayo, Huambos, Llama, Tacabamba y Anguía.

En 1980 se abre un seminario en la casa parroquial de Santa Rita. En 1983 emiten sus votos los primeros religiosos peruanos y en 1987 se ordena sacerdote el primer religioso nacido en el Perú. El trabajo vocacional y formativo continúa y hace concebir buenas esperanzas de que con personal autóctono la Orden echará más profundas raíces en el país, donde esperamos se consolide definitivamente.

Actualmente son tres los sacerdotes peruanos de la comunidad y ocho más han hecho sus votos religiosos.

LOS NUEVOS MOVIMIENTOS INTERNACIONALES

Expositor y coordinador:
P. Alberto Henríquez SDB.

CARACTERISTICAS:

- Son distintos a las Asociaciones Religiosas.
- Distintos de la Acción Católica.
- Cada Mov. tiene su especificidad y desarrolla un tipo de Iglesia en forma convergente.
- Tienen como finalidad la satisfacción de los laicos en cuanto tales. Su espiritualidad es más importante que la misión y la transformación del mundo.
- Son organizaciones laicales en las que aparece un nuevo tipo de clero y de religiosos al servicio de los mismos. Se da una integración entre laicos y sacerdotes-religiosos.
- Gran capacidad de convocatoria.

BREVE DESCRIPCION DE ALGUNOS GRUPOS:

Opus Dei: Nace en 1928 en España fundado por José María Escrivá de Balaguer. En 1979 cuenta con 72.375 miembros repartidos en 87 países. El dos por ciento son sacerdotes. Están ubicados en 479 universidades, 604 periódicos, 38 agencias de publicidad y dos productoras de cine.

Características: Se distinguen por el elitismo social. Proselitismo constante. Disciplina rigurosa. Espiritualidad laical. Se manifiestan apolíticos.

Schönstatt: De origen alemán con fuerte acento mariológico. Se proponen superar al marxismo y liberalismo a través de la devoción mariana. Son destinatarios de este mov. las clases profesionales.

Camino o Mov. Neocatecumenal: Nace en España en 1964. Su fundador es Kiko Argüello. Se trata de un catecumenado para reactivar el bautismo y profundizar en la conversión de los católicos. Son grupos cerrados.

Se caracterizan por la meditación de la Palabra y la Eucaristía grupal.

Encuentros matrimoniales: Nacen en EE.UU. en la década del 60. Se proponen fortalecer la espiritualidad matrimonial. Sustituyen en gran parte al Mov. Fam. Cristiano. Son paralelos a los encuentros conyugales que son aconfesionales.

Hay gran participación de los sectores medios.

Renovación Carismática: Tiene su origen en EE.UU. hacia 1967.

Como originalidad no tienen mayor estructuración.

Gran capacidad de convocatoria. Crea clima de oración, profundización bíblica y fraternidad. Se consideran apolíticos. Muy abiertos y constituidos por millones de simpatizantes.

Focolares-Gen: Nacen en Italia en la postguerra. Acentúa espiritualidad mariana. Están muy extendidos en Brasil. Tienen vida grupal y tienden a la conversión personal. Pertenencia amplia.

Cursillos de cristiandad: Nace en España. Palma de Mallorca, hacia 1950. Es una adaptación moderna de los ejercicios espirituales. Tienen como elementos de trabajo la ultreya y la reunión de grupos. Es una experiencia de conversión personal.

Comunión y Liberación: Fundado en Italia, Milán, entre 1969-71.

Es de los más combatidos. Sólo en Italia tiene 50.000 militantes y 600.000 simpatizantes. Animan la pastoral universitaria.

Algunas características: Campañas masivas en favor de ciertos valores cuestionados; sus componentes son universitarios. Ligado a la Democracia Cristiana. Opuesto a los partidos de izquierda porque son la expresión de una cultura sin dios. Busca los medios de com. Gran sentido de convocación.

Se les acusa de ser integristas, medievales y populistas.

Integrismo político: la fe domina la política y la Iglesia está sobre el Estado. La unidad de la fe exige unidad política; de ahí que deban militar en partidos confesionales.

T.F.P.: Tiene ciertos elementos comunes con los anteriores, pero no es eclesial, es más bien una secta político-religiosa. Está compuesta por jóvenes de las capas altas. Son fuertemente anticomunistas.

Entre sus características encontramos oposición al cambio. Logran un adoctrinamiento que lleva al fanatismo. Tienen instrucción paramilitar. Utilizan una expresión mariana: La Virgen de Fátima.

(Del documento final del I Encuentro de Párrocos del Area Urbana, Conocoto 1-6 de mayo 1989)

Libros y Revistas

BULNES, Yenny. *Rafaela de la Pasión Veintemilla. Alma misionera en la contemplación y acción.* Lima, 1988. Segunda edición.

Este libro trata de la vida de la conocida sierva de Dios, Rafaela de la Pasión, quien a través de sus mensajes nos enseña a ser verdaderos testigos del Señor con una profunda imitación de su vida por el camino de la Cruz.

LUNAZCO PANTOJA, Eduardo. "En busca del ideal". Lima.

Poemario que expresa en forma profunda y bella la interioridad del autor con respecto a temas de la Biblia, de su vida y de su entorno.

van den BERG, Hans. *La tierra no da así no más. Los ritos agrícolas en la religión de los aymaras cristianos.* Amsterdam, 1989. 293 págs.

La obra es una investigación sobre los ritos agrícolas situándolos en el contexto del medio ambiente y de la agricultura de la meseta que tienen como objetivo una comprensión más profunda de la identidad religiosa del pueblo aymara.

El autor investiga cómo, el cristianismo ha llegado a formar parte del mundo de los aymara y cómo lo han aymarizado. El libro consta de seis capítulos basados en investigaciones bibliográficas y observaciones directas que rea-

lizó el P. Hans van den Berg; además incluye apéndices, glosario, bibliografía e índices de materias.

AGUSTINOS. Provincia de Castilla. Vicaría de los Estados Unidos. Texas, junio 1987.

Incluye en sus páginas el trabajo que realizan los Agustinos en cada una de las parroquias que forman la Vicaría de los EE.UU.

HOLQA BEJ NIETNA. Boletín de la Provincia Agustiniana de Malta. Nº 29, mayo 1989.

Contiene diversos artículos de interés para los hermanos que laboran en Malta.

INSERCIÓN. Boletín de la Comunidad de Formación de Colombia. Nº 2, 1989.

Detallada información de lo que acontece en la Casa de Formación como el resultado de la III Pascua Juvenil, Reflexiones en comunidad, Dar razón de nuestra esperanza, además de otros temas.

O.S.A. INTERNATIONALIA. Revista de información sobre la familia agustiniana. Nros. 4, 5 y 6 correspondientes a los meses de abril, mayo y junio.

Sus páginas contienen noticias, informes y experiencias de cada una de las Casas agustinianas.

SHEMA. Revista de la Casa de Formación Agustiniana. Nº 15, junio 1989. Buenos Aires.

Con el lema: "Con María hacia la nueva Evangelización" nos presenta entre sus artículos Las sectas ¿Signos de Dios?; María y la religiosidad de nuestro pueblo; Amigos de Dios y de los hombres... Rosa de Lima; Una joven mestiza tema dedicado a la Virgen de Guadalupe.

Viene de Pág. 43

PREOCUPACIONES FUNDAMENTALES

Cuatro son las preocupaciones fundamentales de la Prelatura:

- El incremento de las vocaciones nativas: actualmente hay un sacerdote y 13 seminaristas.

- La formación profunda de "animadores de comunidad" para atender a las poblaciones en los lugares más distantes.

- La catequesis programada e intensiva a todos los niveles, sobre todo antes de cualquier sacramentalización.

- Ultimamente, la preocupación por la evangelización desde los medios de comunicación (radio y T.V.) desde Santa María y Cafayate.

P. Hipólito Martínez.

Página POETICA



Sobre el escaso entusiasmo de Fray Luis de León por las gestas terrenas de los españoles podemos ofrecer un documento relativamente temprano revelador de su actitud. Se trata de la oda "Al canto y lira mía", que compone por las fechas en que acaba de librarse la batalla de Lepanto (7 de octubre de 1571). Con motivo de la victoria de la escuadra cristiana se convocan unas justas poéticas en la Universidad de Salamanca. Era razonable esperar que Fray Luis respondiera al concurso, pero no lo hace. Sí forma parte del jurado que ha de discernir los premios. De todos modos, escribe su poema al caso. Mas, cuando parecía ser el momento para ensayar "al son de trompa clara, y con heroico verso" un canto a la nación y a los hombres artífices de aquel triunfo, declina en su amigo Grial el versificar por lo heroico, eligiendo para su musa ocuparse en una querrela de amor. En dos pasajes de la composición no obstante, se alude a la aventura americana (también se menciona la victoria sobre el turco). Pero tales menciones lo que hacen es dejar de lado empresas de ese estilo, que nada de-

FRAY LUIS DE LEON ANTE EL DESCUBRIMIENTO Y LA EVANGELIZACION AMERICANOS

(Tomado de *Evangelización en América. Los Agustinos* pp. 142-145)

rían a su lira, y que revelan muy bien su desafección del asunto. En uno de los casos se desdeña "el oro/que el indiano suelo engendra y pare". En el otro, se habla de América en esta significativa estrofa, con la que da comienzo el poema:

*"Al canto y lira mía
no dicen las escuadras, las francesas
banderas de Pavía
cautivas; ni las armas cordobesas;
ni el Nuevo Mundo hallado;
ni el mar con turca sangre hora bañado".*

Una desmitificación más completa y eficaz de la historia reciente de España apenas puede imaginarse. Nada le dicen los triunfos en Europa. Tampoco se enardece ante la victoria sobre el turco, ni ante las Indias descubiertas y conquistadas.

Aquello que de verdad consuena con su ánimo se refleja en la oda que dedica al propio Grial, una de las más logradas de su pluma.

*"No cures si el perdido
error admira el oro y va sediento
en pos de un bien fingido..."*

Y le exhorta:

*"El tiempo nos convida
a los estudios nobles..."*

Fray Luis tiene presente en otras ocasiones en sus poemas la aventura transoceánica. Suele asociarla con la ambi-

ción y afán de lucro. Le vemos marcando distancias respecto a quienes se dejan seducir por el señuelo de enriquecerse más allá de los mares, y no sólo los de Occidente. Así, "A Felipe Ruiz":

*"¿Qué vale cuanto vee
do nace y do se pone el sol lucente;
lo que el Indio posee,
lo que nos da el Oriente,
con todo lo que afana al vil gente?"*

*"En vano el mar fatiga
la vela portuguesa; que ni el seno
de Persia, ni la amiga
Maluca da árbol bueno,
que pueda hacer una ánimo sereno.*

*No da reposo al pecho,
Felipe, ni la India, ni la rara
esmeralda provecho;
que más tuerce la cara
cuanto posee más el alma avara"*

La memoración del descubrimiento le lleva a acomodar la noticia al propósito que, en los lugares en que ocurre, pide el texto. Merecen citarse, uno en *La perfecta casada* y otro en la *Exposición al libro de Job*.

HA 0021

40